

Apr 15 09

„Vienybė Lietuvių“
Išleista kas trečiadienį
Brooklyn, N. Y.
Prenumerata metams:
Suvienyose Valstijose ir
Kanadoje \$2.00
Europoje ir kitur \$2.50
Prenumerata mokama iš viršaus. Prenumeratos metas skaitosi nuo laiko užrašymo, nes nuo Naujo Mėto.
Apgarsinimų proklų klauskite laišku.
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS
120-124 Grand st.
Brooklyn, N. Y.

VIENYBĖ LIETUVŲNIKŲ

THE LITHUANIAN WEEKLY
„Vienybė Lietuvių“
Published every Wednesday
Brooklyn, New York.
Yearly subscription rates:
In the United States and
Canada \$2.00
To Foreign Countries \$2.50
Advertising rates on application.
Address all communications
to publishers:
J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS
120-124 Grand st.
Brooklyn, N. Y.

Visuomenės, literatūros ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 15.

Brooklyn, N. Y., 14 d Balandžio (April) 1909. m.
ENTERED AT THE BROOKLYN, N. Y., POST-OFFICE AS SECOND-CLASS MAIL MATTER

Metai XXIV

Apie lietuvių vaikų mokyklas.

Nepamenu kuriame num. „Tėvynė“ išsitarė, kad suaugusiems žmonėms kurimas mokyklos esąs statymas namų be langų; reikią pirmiausia pastatyti mokyklas vaikams. Kadangi mokyklų klausimas mums, lietuviams amerikiečiams yra labai svarbiu klausimu, todėl mes turime stengtis kuoplačiausia jį apsvaryti, ir todėl šis pora mano žodžių gal bus ne pro šalį.

Svarbų žingsnį kiekvienos tautos atgijime ir žengime pirmyn turi geras vaikų išauklėjimas. Išauklėti geriau vaikus tegali mokykla. Nuo mokyklos priguli mūsų viltis. Todėl jį mes turime žiūrėti, kaip jį svarbų iranki tautos pirmynėjimui. *Kokia mokykla, tokis ir tautos apšvietimas*, taipgi ir pasikelimas augstyn. Jeigu mokykla neatsako savo tikslui, jei jo ne pasiekia, tai ir ta tauta stovi ant žemo apšvietimo laipsnio. Todėl ir mes ar kalbėdami apie mokyklas, ar jau steigdami jas, turime vežėti, kad ji pilnai atsiektų savo tikslą, t. y. augintų dorus ir naudingus visuomenei žmones.

Kad tą padaryti reikia žmonių mokytojų, kurie galėtų prisitaikinti prie vaikų, kad jie suprastų kudičio psichologiją, kad jie žinotų gerai pedagogiką. O kiek mes tokių vyrų turime?

Pas mus mokyklose (para pijinėse) tankiausiai būva mokytojų vargonininkai, kurie nežino nei pedagogikos, nei gali prisitaikyti prie vaikų psichologijos.

Ką gali tokia mokykla mums zadėti? — Nieko. Ji tik demoralizuoja vaikus, išauklėja silpnus, bailius žmones.

Iš to vien atsvilgio mes negalime įsteigti vaikams mokyklų, nes nesiranda užtekinai mokytojų, nežiurint, kad dar negalime ir delei grynai tekniškų kliučių, betent mūsų beturtės. Tokiu būdu mes ir esame priversti leisti vaikus į vietines angliškias mokyklas, nes tenai yra geri mokytojai, kurie daug geriau išauklės mūsų vaikus, negu vargonininkai.

Mokyklos darbą turi daryti naminis gyvenimas. Bet ar gali išauklėti namie tėva savo vaikus, ar gali duoti

jiems gerus pavyzdžius? Mokykla mokina doros, bet ar randa tąją dorą vaikui namie, kur girdėties vien keikimai? Mokykla mokina vaikus susilaikyti nuo gėrimų, bet ką vaikai mato namie? — tik bačkutes alaus. Tokioms aplinkybėms esant nieko negali padaryti, kad ir geriausia mokykla, kurios „Tėvynė“, ar kas nors norėtų.

Mes turime pirmiau apšviesti suaugusius, kuriems daug lengviau yra savo mokyklą įsitaisyti. Juos gali mokinti ne tik mokytojai, bet ir šiaip žmonės, kurie supranta išguldomąjį dalyką. Jie geriau įsitėmija į viską. Mokykla gali juos lengviau padaryti doresniais, išmokyti juos geriau auklėti vaikus. Tuomet ko mokykla nedabaigė auklėti, tai pabaigė gerai tėvai namie.

Išauklėjime suaugusią kartą, tuomet galėsime išauklėti geriau ir vaikus ir pastatyti savo mokyklas, nes žmonės su pratę naudą mokslo leis su noru mokintis savo vaikus ir patį namie mokins.

Pirma išauklėjime suaugusius.

K. J. Virsnis.

A.†A.

D-ras Pranas Sagadinas.

Lietuviškuose Amerikos ir Lietuvos laikraščiuose šių metų pradžioje buvo pranešta, kad Berne, Šveicarijoje pabaigė veterinarinės medicinos skyrių jaunas lietuvis p. Sagadinas ir kad, gavęs daktaro laipsnį, atvažiavo Amerikon. Dabar-gi laikau už privalumą pranešti visuomenei, kad tas jaunas mūsų inteligentas, priverstas pasišalinti iš Lietuvos dar revoliucijos metu, persiklydęs su šiuo pasauliu ir ta jo mirtis yra viena iš dangelio liustracijų prie to, kad kaip Rusijos carato tyranija, taip lygiai ir mūsų pačių nepasirūpinimas mokleiviais išvaro iš svieto daugybę jaunų žmonių, kuriuose jų viengencių ir draugų viltasi turėti nenuostaus ir gerus darbininkus svietimo dirvoje.

Daktaras Pranas Sagadinas atvyko iš Šveicarijos Amerikon 15 sausio ir tu-tojo pas mane Brooklyne. Iš čia susirašėję su keliais veterinariais kais inst tautais, pasitikėdamas gauti prie jų darbą, kaip ve-

terinariškosios medicinos daktaras; tačiau nei iš vieno nesulaukė prielankaus sau atsakymo. 25 ar 26 sausio išvažiavo į Scrantoną, pas daktarą Joną Sliupą, su kuriuo susirašinėjo dar budamas Šveicarijoje. D-rui Sliupui pasidėkvojant tuoj gavo vietą bankoje „Lackawanna Trust and Safe Deposit Co.“, kurioje dirbo apie pusantro mėnesio, kaipo rinkėjas depozitorių lietuvių ir slavų tarpe.

Kaip atvažiavo į Scrantoną, tuoj man parašė, kad pas daktarą Sliupą rado tikrai prietelišką užuojautą ir tapo širdingai priimtas; čia išpat pradžių pradėjo rengties prie egzamenų, kuriuos manė laikyti birželio mėnesyje; prie to sakėsi, kad d ro Sliupo daroma jam tiek, kiek galima padaryti ir pridama padėti jam tuoj po egzamenų iškurti savą daktarišką ofisą. Iš kitų jo įmanė rašyti laišku aišku, kad jis Scrantone jautėsi gerai ir kad netruko jam nei energijos, nei vilties. Vienok kaž-kas jį graužė; dvasia, matomai, nebuvo sveika; jį žudė persekiojimo baimė.

Dar Brooklyne budamas jisai išsireiškė kelis sykias, kad bijosi Rusijos valdzios persekiojimų ir išvažiuodamas prašė, kad nesakyčiau tuloms jo nurodytuoms ypatoms, kur jis išvažiuoja, idant jo nesusektų. Prie to, kaip man teko girdėti nuo jo paties, dar užpėnai Šveicarijoje, jis laiškuose ne visiems tepaduodavęs savo tikrąjį adresą; taip pat ir Scrantone gaudavęs laiškus ant vardo F. Kramer ir kitų — 18 kovo nuvažiavo Sagadinas į miesto ligonbutį, su tikslu, kad daktarai jam padarytų operaciją nosyje, kur turėjo hipertrofiją; čia, matomai daktarai negalėjo jo suprast, nei gi jis angliškios kalbos nepaziudamas, jų suprasti; pavakariais parbėgęs pas daktarą Sliupą ir išsigandęs emęs pasakoti, buk daktarai norį jį suimti ir išduoti Maskolijos valdziai. D-ras Sliupas jį nuraminęs, bet, kadangi, patėrimas mokleiviais išvaro iš svieto daugybę jaunų žmonių, kuriuose jų viengencių ir draugų viltasi turėti nenuostaus ir gerus darbininkus svietimo dirvoje.

dėkavojęs d-rui Sli. už viską gerą. Po tam laiškeliumi, daktaro gauta iš Buffalo, N. Y., nuo tulo „undertakerio“, graboriaus Offero telegrama, kad viename miesto hotelių rasta negyvas žmogus ir prie jo laiškas, adresuotas daktarui Sliupui; hotelyje tas žmogus užsirašęs F. Seileriu iš Scrantono. D-ras Sliupas tuoj aus spėjęs, kad tai bus Sagadinas. Tą spėjimą patvirtino ir jo laiškas, apie kurį mini Offers; tame laiške jis rašo, kad nusizudęs priimdamas morfinos; praneša, kad palieka laiške 48 dol. (pinigai laiške atrasta), kuriuos paskiria apmokėjimui savo skolų.

Iš viso to, ką augščiau pasakiau, matosi, kad nabaštikas apsirgo liga, vadinama persekiojimo baimė (mania persecutionis). Kuomet Sagadinas grįžo iš miesto ligonbutio, d-rui Sliupui negalėję nei antminties užėti, kad jis serga, nėra jam gyvenant pas daktarą kelias savaites pirmiausia, nebuvo užtemyta nieko tokio, kas galėtų duoti progą ko kiems nors spėjimams ar daleidimams kas link jo smegečių nesveikatos, jei bent tik tiek, kad matyta, jog jo nervai buvo labai paire.

Neabejotina, kad jis, Amerikon atvykęs, negalėjo apsiprasti su čionykštėmis gyvenimo sąlygomis; prie to turėjo buti jame kokios nors kitos priežastis, giliai jo dvasioje įleidusios šaknis. O tos priežastis — tai skurdžių universitete gyvenimo nuvargintas kunas; zinoma-gi yra, kad -ve ka dvasia tik sveikame kune tegali buti. Mes daug turime jaunuomenės, einančios mokslus, ir gerai žinome, kad didžiama jos gyvena kuosun kiausiose sąlygose — vienok ar mes pasirūpiname jos skaudžiu likimu? Teisybė, randasi pavienės ypatos, remiančios moksleivius, bet jos negali ir neįstengia paremti visus, kurie to reikalauja; o tą galėtų pigiai atlikti mūsų visuomenė, duosli daugeliui kitokių tautos reikalų, bet sykšti švietimui jaunosios mūsų kartos. Ir dabar taip liudnai užbaigęs savo gyvastį mūsų viengentis Pr. Sagadinas buvo vienas iš to burio jaunų Lietuvos vaikų, kurie badmiriaudami, semiamokslą idant su laiku dirbtų avųjų tarpe. Jis pabaigė tuom, kad išėjęs mokalus, ativežė Amerikon nusilpnėjęs kūną ir visai išardytą nervų sistetę ir atieimė sau gyvastį. pro-

to netekęs. Daugybė tokių pabaigia savo gyvenimą džiova; kiti vėl, nors gyvena ir dirba, vienok sveikatos neturi ir žiūrį kapan. Ir tai vien dėlto, kad mes greta kitų savo tautos reikalų neiškeliame taip augštai, kaip tas reikia, klausimo apie mokslus einančią jaunuo menę, kad mes neaprupiname materijališkai visų moksleivių, kurie to reikalauja. Jei mums rupi tautos gerovė ir jos apšvietimas, mes privalome parupinti savo tautai ir mokytus žmones.

Apert paduotų žinių apie nabaštiką Sagadiną nieko daugiau negaliu pranešti visuomenei, nėra pats jį tepažinau užpėnai. Gal mano pranešimą papildys žiniomis jo draugai, arčiau jį pažinusieji.

Tebunie jam ramus poilsis svetimos šalies žemelėje.
V. K. Raškauskas.

Atsisaukimas in lietuviszka visuomene.

Kokie dveji metai atgal, Waterburyje, Conn., įsikurė ir gyvuoja „Sviesos“ draugija, kurios tikslas — plauti apšvietimą tarpe brolių — viengencių. Pasidėkvojant vietinių ir tolimesnių žmonių sanjauime ir paaukavimais, draugija turi savo knygyną, kuriame yra apie 1000 egzempliorių įvairaus turinio knygu. Taip-pat pareina ir visi laikraščiai, kaip Amerikos, taip ir Lietuvos.

Kaip laikraščiai, taip ir knygos yra dalinami pasiskaityti už dyką ir neprigulintiems į šią draugiją. Bet svarbiausiu tikslu mūsų draugijos yra įkurti mokyklą, kur kiekvienas galėtų pasimokyti rašymo ir skaitymo lietuviškai ir beje įvairių rankos išdirbimų. Vienok delei silpno mūsų draugijos pasilankymo, iki šiam laikui tas mūsų taip pageidaujamas siekis da ne įkūnytas. Todėl, idant greičiaus tą įvykinti, mūsų draugija pasirūzo surengti rugsejo mėn. šių metų, rankdarbių parodą, kuri tęsis visą savaitę.

Visas pelnas bus skiriamas naudai viršminėtos mokyklos. Suomi atisaukiame į jus, malonų viengencių, kviesdami pa-idarbuoti tam tikslui ir buti dalioinkais parodos, kuomi sušelpsite mus ir pasirūdy site akyste svet mtaučių, kad ir mūsų dvasia ne apmiris ir kad me- taip-pat galime ką-nors

nuveikti. Visokius rankų darbus, kaip tai: gelezies, medžio, teplionės, išsiuvinų, mezginių ir tt. siųskite šiuo adresu:

W. L. „Sviesos“ draugija
883½ Bank st.
Waterbury, Conn.

Artesnių žinių kreipkitės tuo-pačiu antrašu.

Vardan Waterburio Lietuvos Sviesos draugijos,
P. M. Brazauckas.

Juozas Kacergius.

Atsiliepja iš Lietuvos Kacergius į savo draugus prašydamas pašalpos. Jis tik-ką nesena išėjo iš kalėjimo ir tapo ištremtas iš Lietuvos. Per paskutinius 12 metų jis išbuvo liuosas turbut nedaugias kaip porą metų ir nėra dyvų, kad jo šeimyna atsidurė labai blogame medžiagiškame padėjime. Pirmu kart Kacergius pateko į kalėjimą 1897 metuose, kaltinamas už platinimą lietuviškų raštų ir prigulėjimą prie „Sietyno“ draugystės. Išsėdėjo dvejus metus kalėjime ir trejus išbuvo Viatkos gubernijoje. Į kiek laiko vėliaus, kilus revoliucijai jis vėla buvo suareštuotas, pasodintas į kalėjimą ir išsiustas į Olonecką guberniją. 1905 metuose manifestu buvo paliuosuotas iš kalėjimo, bet paskui užėjus reakcijai bursy dragunų tapo pasiustas suimti Kacergijų. Sutiko jį ant kelio, sumėmė ir baisiai sumušė, galvą sudaužė keliose vietose ir vos pusgyvį nugabeno į kalėjimą. Buvo pasmerktas ant trejų metų į areštantų rotas. Jis apeliavojo į Varšuvą. Išsėdėjęs apie porą metų gavo žinią, jog Varšuvos teismas rado jį nekaltu. Dabar gi išbuvo liuosas apie pusę metų ir kada valdzia užsipuolet aut „Sviesos“ draugystės, tarpe kitų sumėmė ir Kacergijų.

Iš šio trumpo aprašymo jau matyti, kad tai yra veteranas — kovotojas už laisvę ir amžinas kankinys, ir kadangi dabar randasi labai sunkiame padėjime, tai mūsų priedermė po kiek galint sušelpiti tą žmogų. Jis yra pilnai ant to užsipelnęs.

Dr. F. Matulaitis
P. S. Visuomenė, kuri norės tą kovotoją sušelpiti, gali siųsti aukas į „Vien. Liet.“ redakciją.

Paukščių išmintis.

(Pagal D-rą J. Gengler).

Daugumas dabar mano, kad žmogus skiriasi nuo kitų gyvūnų daiktų tuom, kad pas jį yra „dušė“, o pas kitus jos nėra. Kas gi turi dušę, tas turi ir išmintį, kuri, anot jų, be dušios negali apsieiti. Jeigu jie pamato kokį nors kitą gyvūnų išmintingą darbą, tai sako: tai tik „instinktas“. Ir išeina, kad skirtumas tarp žmogaus ir kitų gyvūnų slėpiasi tik tame, kad žmogus turi „dušę“, o kiti gyvūnai tik „instinktą“. Bet kasgi tas instinktas? Tai kiekvieno gyvūno siekis atlikti tą, ką nuo jo gamta reikalauja. Ir ištikro daugelį atlieka taip žmogus, taip ir kiti gyvūnai to, ko pati gamta reikalauja. Bet yra įvairių gyvūnų darbai, kurių vienu žodžiu „instinktas“ negalima išaiškinti.

Paimkim mūsų paukščius. Kodėl senesnės kregždės moka geresnius lizdus padaryti? Tą išaiškinti galima tik tuom, kad senesnės kregždės, turi daugiau praktikos, geriau išmoko savo darbą. Tai jau ne „instinktas“, bet išmintis. Kad pas paukščius yra išmintis gali parodyti sekantieji atsitikimai.

Taip, sorokoputo (Lanius excubitor) pataitė, kada jos vaikas nenorėjo pasislėpti nuo medžiotojo, nežiurint pavojaus, prilekė prie savo vaiko ir nustumė jį nuo šakos.

Kartą Gengler pamatė mažą paukštuką juodgalvį čekaną veislės. Patinas pamatęs, kad jo vaikas nesupranta pavojaus, atlekė ant kokių 3 žingsnių nuo jo, kad tuom laiku galėtų atlikti pataitę ir nuvesti vaiką. Kada patino šeimyna jau pasislėpė, tai ir jis pats nulėkė. Panašius atsitikimus Gengleris priveda ir su varnomis (Corvus corona).

Paukščiai, ilgainiui, išlavina savo išmintį. Taip, tų šiaurinių šalių paukščiai, kur žmogus negyvena, atlekė ant žiemos šiltesnes vietas, visai nesibijo žmogaus ir greit lieka jo pagauti. Bet, ilgainiui, tie paukščiai pradeda suprasti, kad žmogus jų priešas ir jau jie pradeda pasisaugoti įvairių spąstų.

Ne pas visus paukščius vienoda išmintis ir ne visi vieno dai moka savo praktika pasinaudoti. Taip žvirbliai (Posser domesticus) labai atsargūs ir gana gerai pažįsta žmogaus tikslus. Tuo tarpu žylė, o ypač girių žylė (Paris major), su vis nepasimokina iš prityrimų. Taip, d-rui Gengler vieną ir tą pačią žylę pasisekė keles dienas iš eilios pagauti tuosepat paly sląstuose.

Varnos (Corvus corone, c. cornix ir c. frugilegus) geriau pažįsta šautuvą. Kada vaikščioji su lazda, varnos sau ramiai tupi; jeigu kas eina su šautuvu, tai jos nesiduoda ar tyn prieiti ir nulėkia.

Jeigu paukštis pamato pavojų, jis apie tai tuoj praneša kitiems paukščiams. Visi paukščiai pažįsta savo veislės paukščių ryksmą. Giriose, kur yra daug paukščių, vienos veislės paukščiai pažįsta kitų veislių paukščių balsus. Yra,

paimkim, paukščių, kurių medžiotojai labai neapkenčia, nes šie pamatę medžiotoją tuojuos pradeda rėkti ir neužilgo sujudina savo rėksmu visus girus paukščius. Tokiam atvejyje medžioklė jau nebeapsisėks, nes paukščiai ir žvėrys bus atsargūs ir neprisileis arti.

Net įvairių kraštų paukščiai ilgainiui susipranta. Taip, pasirodžius vanagai, europietiško špoko ryksmas pranešdavo apie pavojų australietiskai pūgai.

Jeigu galima taip išsireikšti, tai paukščiai turi supratimą ir apie mediciną. Taip, Jekkel pasakoja, kaip pašautas apuokas, samanoms užkišo savo žaidžą; Bachmanas pasakoja apie aržulnosį, kuris apžiūrėjęs savo sutinusių koją, visai nukando ją augščiau sutinimo ir tuomi apsaugojo nuo kraujo gangrenos; Gengleris matė, kaip žaliukė (Chloris-Chlorio), gerai apžiūrėjusi savo nagutį visai jį nukando ir už kelių dienų išgijo, tokiu pat budu varna nukirto savo pašautą sparną. Tai vis, anot fanatikų, darbai neišmintingų paukščių. Mat, jeigu tie paukščiai būtų išmintingi, tai nueitų pas veterinorių ir ta juos išgydytų.

Paukščiai moka ir apgavinet. Taip Ceylono varna (Corvus splendens) užmanė nuo šunės atimti kaulą. Ji pradėjo šokinėti prieš šunį, kad tas užmirštų apie savo kaulą. Nieko neišėjo. Tuomet ji nulėkė ir pašaukė kitą varną. Pašauktoji varna greitai puolėsi ant šunės; tas supykęs norėjo pagriebti varną; tuo laiku pirmoji varna pagriebė kaulą ir nulėkė. Taip varna ir apgavo šunį. Kletkoje patupdytas paukštis, jeigu jis alkanas arba nori gerti, tai įvairiais ženklais rupinasi atkreipti žmogaus atydą ant savęs.

Paukštis be išminties, o tik su instinktu, negalėtų būti linksmas arba supykęs, nemokėtų ir kitų erzinti. Taip, Genglerio šarka (Pica) gyveno kar tu su šunimi. Kada po pietų šuva užmigdavo, šarka prieš davė ir kapodavo į vuodegos galą. Šuva prabusdavo ir, supykęs, staugdavo. Paskui šarka išmislino kitaip. Palesdama į vuodegą, ji pradėdavo pati rėkti. Tuomet šuva su prispausta vuodega bėgdavo šalin, o šarka paskui jį linksmam šokinėdavo.

Panašiu atsitikimu galima būtų priversti daugybę. Siek tiek manančiam žmogui jie saiko, kad ir mažų paukščių smegenys moka savo darbą dirbti. Reikia užmiršti, kad tik vienas žmogus išmintį turi. Laikas jau šiek-tiek gamtą pažinti, laikas suprasti, kad žmogus skiriasi nuo kitų gyvūnų ne tuomi, kad jis išmintį turi, bet tuomi, kad jo išmintis labiau išsilavinus. Kieno-gi išmintis labiau išsilavinus, tas turi ne kitus žeminti, bet juos geriau pažinti, iširti jų paslaptis, o tuom sužinoti, kas tai yra gamtos įstatymai.

Z. Aleksa.

POLITIŠKOS ŽINIOS.

Amerika. Vargais-negalais atstovų rumas pervarė munitį įstatymą, tiek triukšmo padariusį Payne billiū. Jeigu senate taip-pat apie munitus bus nutarta, kaip atstovų, ir jeigu abiejų rumų perleistojo naujo munitį įstatymo, tai jis turės šiekias permainas: 1) medžio daiktai pabrangs, nes uždėta munitas ant išvežamų iš Kanados medžių, 2) alus ir degtinė pabrangs, nes pakelta munitas ant miežių, 3) šis-tas iš gyvenimo reikmenų galės papigti, nes nuimta munitas nuo žalios odos, neapdirbtos žibalo, arba tos, kavos ir kitų smulkesnių dalykų; bet užtai visuomenės kišenė bus išmelzta kitais keblais, nes 4) pakelta munitas ant žekių, pirštinių ir kitokių, ypač moterų nešiojamų dalykų. Taigi p. Tafto žadiniai neišsipildo. Jis sakė, kad Amerikoje viekas esą negerai dėl to, kad munitai peraugsti, kuriuos būtina reikią „peržiūrėti“. Bet peržiūrėjimas, kaip jau matome, eina ne žemyn, tik augstyn, ir todėl iš tos pusės Amerikos liaudžiai gyvenimas nei truputi nepasilengvins.

Rusija. Pakol duma ir visi politiški rateliai šluoja savo valstybę nuo senosios biurokratijos liekanų, tuomtarpu naujoji ir „konstitucijos“ apkrūstyta biurokratija jau pradeda rodyti, ką ji moka. Neseniai perėjo keletas garsių vizijų Maskvoje ir kituose didmiesčiuose po valdiškas įstai-gas. Beveik visur rasta po dvejias knygas, visur rasta plyšiai, per kuriuos ilgi biurokratų nageliai be mielašrdsy tes vogė visokį valstybės turtą, vogė ne tik pinigais, bet grūdus, drapanas ir maistą iš kariuomenės sąkrovų. Neseniai paejo gandas, kad iš Varšuvos karo sąkrovų prapuolė didžia daugybė avalinių. Ir kaipgi: pradėjus sekti surasta net Maskvoje senose sąkrovose parduotų 20,000 porų čebatų, kuriuos vyriausybė vėl atėmė ir išvežė Varšuvon. Naujosios biurokratijos taipgi mokama žmones nuauti ir sau kišenės prisipilti. Ir pakol Rusiją valdys ne konstitucija, bet sau jalė didžiųjų Petrapilėje, patol Rusijos žmonės nuo oficiališkų vagių neatsikratys.

Paskutiniu sykiu vėl užsi puolė ant žydų. Ant Kaukazo, vietinis Piatigorsko gubernatorius išleido uždraudimą žydams gyventi prie visų Kaukazo maudyklių. Pagaliaus uždrausta ant Kaukazo pasirodė net žydams muzikantams, kurie valdiškos orkestruose grąždavo. Net ir žydo išpildo moje muzikoj rusų valdininkai suranda pavojų.

Nežinia, ar prieš gerą ar blogą, vėl pradėjo vaikščioti paskalai, jog duma busianti paleista, tariant išvaikytą. Rods spalvininkų vadovas Gučkov viešai užginčijo, kad tokie paskalai esą iš piršto išlaizyti, vienok dumoje laukiama svarbesnių atsitikimų, nes pati svarbioji partija — spalvininkų pradėjo baisias rejestas savo

tarpe. Suprantama, kad vyriausybė, ypač ministrai nepraleis tos progos, kad savo pozicijos nesustiprinti ir dumą da labiau nužeminti.

IŠ VISUR.

Į Is Viennos pabėgo visos Europos žinomas piniguočius Fricas Reicher, vadintas „skolininkų karalium“, pasinešdamas su savim skolų su viršum 5 milijonus dolerių. Tas žmogus pradėjo savo karjerą nuo skolinimo kitiems nedidelių sumų pinigų ir brangiomis palukanomis susuklėjo milijonus, kuriuos skolino net karalių giminėms, kaip va Belgijos karalaitė Luizai, kuri pasiklausė iš tos priezasties net iš proto išėjo. Reicher idėjus savo visus pinigus į spekuliacijas, tikėdamas, kad iškils Balkanuose karas ir duos milijardą pelno. Bet karas neįvyko ir didelis nuomininkas ne tik pats subankrutino, bet ir kitų pinigų prakišo. Sakoma, kad Reicher atvažiuojas Amerikon, kur avanturistams plati dirva.

Į Meksikoje, netoli Sierra Blanca esą strasta naujos ir neišpasakytai turtingos aukso kasyklės. Aukšinių smilčių plotas tęsiasi net 22,000 kvadratinėms akrų.

Ant atminties pasibai gusio (?) Amerikoje industrių krizio Szeicarijos valstybė padovanojusi Amerikai penkias Alpu oškas vadinamas „chamois“, kurios šiomis dienomis ir išsiūta Amerikon drauge su vienu plemeniu. Ar tas kažki nereiškia tik amerikonių išjuokimą.

Drezdene vokiečių policija suareštavo keletą maskoliškų studentų, kurie pasirodė esą visai ne studentai, bet jais persirėdę Rusijos pavaldiniai. Juos apkaltina už neteisingą apsirėdymą ir priklausymą prie slaptos draugijos, kurios skyriai esą visame sviete ir kuri rengianti umų išgriovimą Rusijos valdiškos. Suimtiesiems busianti iškelta byla.

Buvusis Venezuelos prezidentas Castro pasijuto kebliniam padėjime. Išvažiavus jam iš Europos ir besiantinant į Venezuelą niekur jis nerado sau vietos apsisot; jis bandė sustoti angliškuose, holendiškuose, vokiškuose ir francuziškuose uostuose, bet iš visur buvusįjį valdoną mandagiai pašalinio. Venezeloje gi areštavimas jį laukia. Manoma, kad nelaimingas Castro turės grįžti Vokietijon ir ten gyventi, iš kur negalės kurstyti Venezueloje eančius savo šalininkus prie maišto.

Į Is Permos aprašo nepaprastą bylą. Apskričio teismas buvo patrauktas kaimietis Luzina, kaipo žmogžudys, nes su kirviu nukirto savo kaimynui Pilypui galvą. Bet visi aplinkiniai gyventojai liudijo, kad patsai Pilypas net trijo sykius meldęs Luziną: „Padaryk mylistą — nukirsk man galvą“ ir patsai ištiesęs kaklą ant grindų. Luzinas negalėjęs atsisakyt ir išpildė savo kaimyno norą. Prisieksieji teisėjai vienok pasmerkę

Luziną už tą „mylistą“ 10-čiai metų katorgos.

Į Bakų prieplaukoje ant Kaukazo rusų policija suareštavo 20 revoliucionierių, kurių jau buta prisirengusių paimti vaisbos garlaivį „Carevič“, vežusį 600.000 rub. aukso. Revoliucionierių vadu buta atsarginio oficeriaus Mašikodzic.

Į Is Petrapilės praneša, jog caro šeimyna rengiasi berzelio mėnesy išvežti į svietinankyti visas Skandinavų sostapiles ir užsukti į Londoną. Tai bus pirma caro ilgesnė kalionė net nuo 1901 metų.

Tarpe politiškių partijų Turkijoje kova kassykis eina smarkyn. Anądien tapo nušautas Hassam Efendi redaktorius liberalų laikraščio „Serbesti“, įeinant jam į redakcijos butą. Piktadėjo nesuėmė, bet sėjama, kad tai bus nuo jaunaturkių partijos pasiūstas.

Naujoje Zelandijoje išsi veržė ugnėkalnis Nojauruhoe ir apkretė pelenais didelius plotus žemės. Apylinkių gyventojai išbėgiojo ir negalėjo keles dienas grįžti atgal, nes apie septynių mylių plotumą visa padangė nuo pelenų buvo aptemusi.

Sorrente, Italijoje pasimirė žinomas amerikonas, novelių rašytojas, F. Crawford.

Neseniai iš Paryžiaus išskrido balionas su trimis pasazieriais: Kapitonu Mayeriu, oficerium Gardiot ir p. Patersonu. Tą pačią dieną balionas nusileido ties Conti, bet pasazierių jau nei vieno nebuvu. Manoma, kad balioną pasigavo oro audra ir kur nors išmetė pasazierius.

Iš Lietuvos.

Vilnius.

(Nuo mūsų korespondento.)

Kovo 11 (24) d. Vilniaus teismo rumai nagrinėjo bylą antrosios valstybės dumos kaulniškių atstovų: d-ro Gudavičiaus, pris. adv. Stašinskio, P. Kumelio, A. Kupsto ir A. Povylyaus, patrauktųjų teisman už parašymą ir išspauzdinimą „Skarde“ atsišaukimo į rinkėjus valstiečius ir darbininkus, kuriame jie prašę jų padėti jiems įvykdyti Rusijoje demokratišką valdymo tvarką su Lietuvos autonomija ir prisidėti prie dabartinės valstybės tvarkos griovimo. Šitas atsišaukimas buvo išspauzdintas „Skarde“ vasario 27 d. 1907 m. Drauge su atstovais nagrinėta byla ir valstiečio Radzevičiaus, kuris kaltinamas tame, kad jis išmėtęs Šiauliuose tuos atsišaukimus, atskirai lietuvių soc.-demokratų partijos spausdėje išspauzdintus. Kaip atstovai, taip ir Radzevičius buvo kaltinami pagal 1 ir 2 paragrafo 129 str. įst.

Perskaičius apkaltinimo aktą, apgynėjas, pris. adv. Tarchovoskoj, prirodinėjo, kad teismo rumai negali šitos bylės nagrinėti; kadangi atsto-

vai papildė šį prasikaltimą kai po atstovai, tat pagal 14 punkto įstatymų apie val. dumą, jie gali buti teisiami tik viršiausiais įsakius. Prokurorui užmetus, kad j šį prasikaltimą negalima žiūrėti kaipo į atstovų pareigos pildymą, kadangi atsišaukimas išleista ne atstovų vardu į savo rinkėjus, bet soc.-demokratų kuopos vardu išimtinai į valstiečius ir darbininkus, p. Tarchovoskoj prirodinėjo, kad ištikrųjų šis atsišaukimas yra tai atstovų atskaita savo rinkėjams iš veikimo v. dumoje.

Teismo rumai tečiaus, po gan ilgų tarybų, pripažino, kad turi teisę šitą bylą nagrinėti ir pradėjo tyrinėti liudytojus.

Apgynėjai, pris. adv. Tarchovoskoj ir pris. adv. Vrublevskis, prirodinėjo, kad reikalaui autonomijos Liet. vai — tai nėra jokio prasikaltimo. Nisko tečiaus nepagelbėjo puikios apgynėjų kalbos. Teismas pasmerkę visus penkius atstovus: prisiekusį advokatą St šinskį, daktarą Gudavičių, Kumelį, Povylių ir Kupstą kiekvieną vieniems metams tvirtovėn. Iki gausiaut tam nutarimui galę, teimo rumai pareikalavo iš jų užtatot (kaucijos) po 1000 rb. iš kiekvieno. Užstata tą pačią dieną įnešta ir visi pasmerktieji likosi liuosi.

Radzevičius taip-pat pasmerktai vieniems metams tvirtovėn.

— Kovo 4 (17) d. išėjo paskutinis „Vilniaus Žinių“ numeris. Bendrovė, kuri paskutinius metus leido savo iššomis „Vilniaus Žinias“, nebeišgaledama toliau jų leisti nutarė likviduoti savo reikalą ir sugrąžinti „V.Z.“ jų savininkui, p. Petrui Vileišiui, iš kurio bendrovė buvo paėmusi jas neapmokamai nuomon penkiems metams. Bendrovė leido „V.Z.“ vos 1 metus ir 4 mėnesius.

Petras Vileišis, kaip girdėti, neketina leisti „V.Z.“ savo lėšomis. „Vilniaus Žinios“ turbut pateks kitai bendrovei, kuri rupinasi išgauti jas iš p. Petro Vileišio ir nori pradėti leisti jas pradedit nuo balandžio 1 (14) d. Ant kiek man teko sužinoti, p. P. Vileišis paves dienraštį tajai bendrovei išleidinėti, tečiaus šiuo kartu nieko tikro tame dalyke dar negaliu pasakyti. Jei tajai bendrovei pasisektų išgauti iš p. P. Vileišio dienraštis — labai būtų gerai, nes jis patektų į pirmievių rankas.

A. Musteikis.

Teismas. Vilniaus teismo rumai, dalyvaujant omų atstovams, vasario 26 d. teisė šiuos politikos nusidėjėjus. 1. Kamajų parapijos (Ezerėnų apskrities) Mickunų sodzias ukininkosunų Antaną Indrelę, 23 metų; kaltino už priklausymą prie lietuvių social-demokratų partijos, už susatymą ranka rašyto atsišaukimo, vardu: „Garbė užmušikams prakeiktų caro tarnų!“ ir už laikymą 11 knygelių, vardu: „Kori Lietuvos social-demokratai“. Už visai tai nuteistas — išsiųsti Sibirijon. Gyne atstovai pagelbininkas A.

Klausia kunigas policistų vyresnįjį: „Ką Tamsta dirbi? Čia vyskupo nuosavybė, o aš jos užveidas. Čia mano business“. Policistas atsakė: „You can do any more business in here, and keep quiet“. Kuni gas sulinko ir tarė: „o, me no fight“. Policistas: „If you break this lock, I will take you to the jail“. Kunigas: „I know“, ir išėjo laukan. Pilna gatvė buvo prisikimšusi vaikų ir lietuviškų bobelių, kurios žinoma žodžiavo ir visai pa kė komitetus už Dievo namų uždarymą. Bet tas nieko ne gelbėjo, atlikta ramiu budu be jokių peštynių ir kraujo praliejimo. Klausimas, ką gi dabar veiks kunigas ir ką dar ys su uždaryta bažnyčia? S. S. Szirdies Jėzaus parapija bei klubas? Mat kokie laikai atėjo, kad patį parapijonai emė savo bažnyčias uždaryt.

A. Akramavičius.

Tev. Myl. Dr-tes reikaluose.

Brooklyn, N. Y. 3-čiosios kuopos susirinkime likos nu spręsta šie dalykai: 1) Kadan gi TMD. išdas viršina išdinin ko užstatytą kauciją suvirš \$1500, tai mūsų kuopa nutarė pinigų nesūsti išdininkui, iki komitetas nepasirūpins kauci ją padidinti. 2) Kudirkos lei džiamieji raštai turi būti pa puošti pritaikintais paveiks lais. 3) Dalinti knygas tik į tokius knygynus Lietuvoje, kur įvesta liaudies pasiskaity mai už dyką. 4) Raš. Selp. Fondą priimti į Tev. Myl. Dr. ir rupinties supirkti gerų raštinių raštus, apmokant pagal vertę ir išleisti. 5) Kad ateinantis susivaziavimas pa sistengtų įvesti visuotinąjį bal savimą ir jį apdirbtų gerai taip, kad mūsų draugijoje ne būtų tokių „politikų“, kokias šiandien matome SLA. Atei nantįs rinkimai draugystės viršūninkų privalo atsibuti vi suotinuoju balsavimu

Sekr. Jonas J. Kulis.

UŽSIMOKEJO:

Mahanoy City, Pa. kp. 8: Strimaitis A., Mockaitis J., Lapinskas M., Kubertavičius P., Overaitis J., Sabrinskas P., Svedas J., Zemaitis V., Virbickas P., Mickunas J., Sabaliauskas J., Petrauskas J., Kemzura J., Puidokas K., Vitkauskas J., Adomavičius P.

Cleveland, Ohio kp. 20: Grite J., Jočionis M., Vaišvi la J., Čerauka J., Mušinskas J., Sukys P., Grigalius D., Sacevičius Z., Sacevičius M., Varakojis K., po 60c.; Martišauckas N., Usevičius J., Sai monas K., Kareiva J., Zubi nas P., Saveikis J., po 30c. ir Smaliukas M., 15c.

Los Angeles, Cal. kp. 48: Dumša D., Dumšienė N., La bunskis B., Burauckas K., Elk Marė, Didžiulis J., Grau delis V.

TMD. Sekr.

A. Ramanaukas.

Prie a. a. D. T. Bočkausko atminties.

Patėmijau „Darb. Vilties“ 10 N, taipgi ir „Vien. Liet.“ N 10 p. Kuručio pranešimuose apie a. a. Bočkausko mirtį ne menką klaidą. Abejose viršūj minėtose vietose minima apie a. a. Bočkauską, kaip turė jusį pseudonymą „Turskis“. Matomai, rašytojai iš vieno ir to paties šaltinio sėmė žinią, bet klaidingą. Turskis, buvęs tula laiką „Vien. Liet. redak torium visai yra kita ypata. dar regis ir šiandien kur svei kutis gyvenoja, bene New Yor ke, ir jokiū budu nėra ta-pat ypata, ką ir a. a. Bočkauskas. Su p. Turskiu aš turėjau ypa tišką pažintį. Bočkausko gi pseudonimas buvo „D. T. To mašauckas“. Jei kas rašys a. a. Bočkausko biografiją, tenepraleidžia šito.

Juožas.

Laiškai in redakcija.

Prašome Tamstų gerbjama jame laikraštyje sekantį iš spazduinti.

Komitetas.

Nepraleiskim geros progos!

Gerbjamasai Tautietai!

Laudemus viros gloriosos, nes jų nedaug teturime! Džiaugkimės Vyrais, kurie Bažnyčiai ir Tėvynei naudos tetroško ir jomdvim, savęs iš siza dėdami, tetarnavo!

Stiprinkimės pavyzdžiu tu Tautos Vyrų, kurių jokio gyvenimo patriūtis nesulaužė ir iš pasiskirto kelio neišvedė!

Nepasilikkime aklais-neby liais, nematančiais ir kitiem nepasakančiais, iškur trykšta gaivinanti Tautos Dvasia!

Atsiminkime, jau pernai „Šaltinis“, „Vienybė“ ir „Vil tis“ No 71 (106) priminė Lie tuvos visuomenei, jog šiais 1909 metais sukanka 25 metai rašiško darbo kun. Aleksan dro Dombrausko — Jakšto 1884 metais pradėjęs rašyti „Aušroje“, šiandien Jisai yra žymiausias mūsų laikraštini kas, mokslis ir dainius. Aka demijos profesorius, „Draugi jos“ redaktorius, „šv. Kazi miero Dr.“ vadas, apologetas, polemistas, matematikas, espe rantistas,—rodos vi-o to gana parodyti, ko vertas yra Gerbjamasis mūsų Jubiliasas.

Jau pernai susidarė jublie jaus komitetas. Kad neval kiojus bereikalo garbingo var do, komitetas privatiškai trusė ir trumpu laiku surinko apie 1,800 rb. Koks gi paminklas labjau pritikty pagarbinti vy rui, kurs visą amžių paskyrė Lietuvį tautos atgaivinimui? Vienatvienas: mokykla, įsteig ta Jubilato vardu tokioje vie toje, kur vislabjusiai lietu viai žuna. Viena tokia vieta surasta Vilijampolės Slabado je, kurią šiomet geležinis tiltas sujungs su Kaunu. Surasta ir plecius, su dideliais naujais namais ir didele gera daržine vasaros teatrui ir susirinki mams. Ir kaina neperaugta—

pusketvirto tukstančio; ir „Saulės“ draugija apsiima vi sas tas įstaigas užlaikyti; ir tiltą pastačius namų kaina dvigubai padidės. Na, tokia gera proga dusyk neatsitinka! Nejaugi męs, Tautietiai, neį stengsime sumesti umu laiku to nepriteklaus, tos tukstan tės su viršum? Negali būti, kad atsakytų keleto rublių bent vienas Tautietis, kuriam Lietuvių Tautos atgijimas ir Jos garbė rupi!

Tikimės, jog ir gerbjamasai Tautietis neatsisakys paskirti tam tikslui kiek-tiek ir veikia atsiūsi juos arba į „Vienybės“ Redakciją Kaune (Paradnyj Plac) arba į „Vilties“ Redak ciją Vilniuje (Mostovaja N1).

- Su tikra pagarba:
- Kun. Al. Dambrausko Ju bilėjaus Komitetas:
 - Kun. K. Olšauskis, „Saulės“ pirmininkas,
 - Kun. A. Alekna, „Vienybės“ redaktorius,
 - Kun. J. Tumas, „Vilties“ redaktorius,
 - Kun. V. Jarulaitis, Plungės diekonas,
 - Kun. J. Staugaitis, Lekečių klebonas, Šv. gub.
 - Kun. D. Pocius, Karmelavos klebonas,
 - Kun. J. Bikinas, „šv. Kazi miero Dr.“ administrat.
 - Kun. P. Čepulis, Panevėžio vikaras.

Vietines zinios.

— Buffalo district attorney prikibo prie žinomos anarkistų raštinių ir propagandistės — Emmos Goldman, kurios vyras Jokubas Kirsner netei singai išsiėmęs pilietiškas po pieras, todėl atimant jam tas popieras, pasilikty ir Goldma niūtė jau svetimtaute ir kaip tokią greitai iš Amerikos iš varytų. Goldmanūtė su Kir sneru esanti apsigvedusi jau nuo 1886 m., todėl netiesa, buk jos vyras yra garsusis anarkistas Al. Berkman. Pati Goldma niūtė dabar gyvena New Yor ke ir rėdo anarkistų laikraštį „Mother Earth“, o apie atė mimą jai pilietystės juokiasi ir sako, nieko nepadarysia.

— Pereitą savaitę pavesta visuomenės vartojimui dar vi nas naujas tiltas, kuris tik ką užbaigtas dirbt—„Queensboro Bridge“, jungiantis New Yor ką su Long Island City. For mališkas tilto atidarymas bus berželio 12 d. Lešiao šis til tas \$20.000.000 ir bus vienas iš reikalingiausių Brooklyno plėtojimuisi.

— New Yorke įsikurė kru tomųjų paveikslų cenzura, su sidantanti iš keleto raštinių, dviasiškių ir šiaip jau žmonių. Be jų užtvirtinimo nei viena vietinė firma nebegalės par duoti savo padirbtų filmų ir nei viename kinematografų teatrely nebus rodomi paveik lai, kurie tos cenzuros nebus leisti. Paskutiniu laiku mat buvo prasiplating netiktai ne morališki, bet tiesiog išvedan ti jaunus vaikiukus iš proto (Žiur ant 6 pusl.)

Keli zodziai apie jau nuomenes auklejima.

IV.

Tėvų apjakimas nemato savo vaikų sielos. Jūs dziaugiatės, kada jūsų vaikai yra paklus nus, bet jūs nematote autrosios jų pusės. Jų sų akyse įbaugintas kudikis nuduos gerą, bet jų sieloje bus visas atžagariai: jis žino dvi gyvenimo puses — viena jums, kita sau. Jo galvukėje verda ugnikalnis įvairių geismų, ku riu jis neišdrį-ta jum pasisakyt, nes jūs visuo met jį užgązinate: „tai negerai“, „tai neva lia“, „tu dar permažas“, etc. Dangelis berniu kū, kurie po motinos akių tikri dzentlemenai, o išėję ant gatvės persimaino į nevydonus — vien delto, kad jie niekuomet pilnai nežino, kas gerai, o kas blogai; kad jo tėvai užujo jo pro tą, o neišaiškino, kas yra tas ir tas. Negirdžiant tėvams tokie vaikai drąsiai šneka, bjauriai ko liosis, viską blogą atkartos, ką jis tai šen, ta ten išgirsta. Kudikio nuomonė jau bus taip susidėjus, kad viskas tas yra gerai, ko tėvai nemato ir negirdžia ir prie ko jo niekas nesu gauna.

Prisizūrėjus į Europos vaikų auklėjimą drąsiai galima pasakyt, kad „nedoriausis“ Amerikos vaikas yra labjau prirengtas į gyve nimą, negu gerai „išmuštuota“ jaunomene Anglijos, Vokietijos arba Francijos. Girdėda mi Amerikos vaikus šnekan, jų girdziate iš jo lupų viską blogiausį, ką jis teturi. Amerikietis vaikas labai mažai tegerbja vyresnius, nes jis da nesupranta, kam tas reikalinga. Jis namie ir prie svetimų „burnys“ priešais savo tėvą, bet jis visuomet bus geras savo tėvų draugas; jis savo tėvui ar motinai niekuomet nebučiuos rankos, bet užtai visuomet tikrai pabučiuos į burną, drąsiai apsikabins ir pamieluos, kaip seną savo bendrą, ir visu-kuomi su senkais dalinsis; šito jųs nerasite pas Europos jaunu menę, kuri taip veikia tėvus užmiršta, kaip tik jų nebemato. Amerikietis vaikas pamėg dys savo motiną, šurkštus bus su seserimis, vienok jis eis už jas į ugnį ir vandenį; ir ture linkui moteriškes tokią pagarbą ir užsitikejimą, kokių niekur pasauleje nerasi. Jis įpran ta prie visko laisvai ir atvirai atsinešti, anksti patiria santykius tarpe augusių ir jaunuome nės, anksti dazino gyvenimo budus. Lietuvos auklėjamas jis, su tėvų pagelba, greitai prade da patsai pažinti, kas bloga ir gera — gerą pa naudoti, blogo vengti. Nuo to laiko, kada amerikietis vaikas pradeda svieta matyt, gir det ir su juomi kalbėtis, jis jau pradeda tikrą gyvenimą su tikrais vyrais ir moterimis, kurie nieko nuo jo neslepja; jis išsidirba savo pla čias pažvalgas, prie kurių visą amžių pastovės Tokie vaikai įgauna gabumą tobulintis ir be augdami pralenkia senąją gentkartę; jie netu ri dvideidės doros, kaip europiečiai, kurie iš auklėja savyje dvejopus atsinešimus: vienus prie suaugusių, kitus prie sau lygių; vienus prie vyriškių, kitus prie moterų.

Krežždunaitis.

Nosis ir gerkle.

(Užbaiga.)

Gerklė. Snekamoji gerklė, larynx, yra tai priešais stemplės tam tikras kambarelis su budavotas iš kremzlių patinkavotų gliuami ne plėve. Išilgai yra nutiestos dvi strunos. nuo kurių priguli balsas. Iš priekio jos yra prisegtos prie kremzles, o užpakalyj — prika bintos prie kitų dviejų kremzliukių, kurios liuosai juda. Prie kremzlių prisegta eilė rau menų, kurie valdo tas strunas: vieni jas su trumpina, kiti pailgina; vieni praskečia, kiti suglaudžia. Jeigu skėčiantis raumens tampa paralyziuoti, tai žmogui grėsia pavojus užduos ti, nes mat tuomet kvapas nebegali pereiti. Iš viršaus gerklė uždaryta panašia į lapą krem zle, epiglottis, kuri užvožia gerklę rijant, kad maistas patektų į stemplę. Kaip kada ji neatle ka kaip reikiant savo darbą ir dalį maisto da sigauna į gerklę. Tada žmogus užspringsta.

Gerklės užduotis yra pirmučiausiai balso išdavimas, paskui kvėpavimas. Kada strunos prasiskėčia, tai oras pereina į plaučius. Tre čia užduotis — apsaugoti plaučius nuo mikro bų ir dulkių. Mažiausias daiktas patekęs į gerklę esti priežasčia strunų spazmo — strunos susiglaudžia taip arti, kad nei kvapas negali pereiti. Nuo tokio spazmo veidas greitai pa mėlėnuoja, ir iki jis atsileidžia žmogus gali ir numirt.

Svarbjusia gerklės užduotis yra balso pa darymas. Tam tikslui pritaistos dumtuvės, paveiksle plaučių, strunos ir trubos, kuri išai skėčia augščiausį burną ir nosį. Idant balsą padaryti strunos turi but suglaustos ir įtemptos su pagelba tam tikrų raumenų. Kuo tonas augstesnis, tuo labjau įtemptos strunos ir po draug gerklė pakyla augščiaus, tokiu budu su sitrumpina truba. Prie žemų notų, gerklė eina taipgi žemyn, o truba pasidaro ilgesnė. Tokis gerklės kilnojimasis palengvina pakėlimą ir nužeminimą balso; bet nėra butinai reikalin gas. Valdant raumenis galima permainyti to ną visai nejudinant gerklę. Bet tas reiskia sunkų darbą gerklei. Gerklės kilnojimą kiek vienas gali patikrinti, dasilytejęs pirštu pakel damas ir nuleisdamas balsą.

Norint balso augstumą padao struna, bet jo išreiškimas priguli nuo burnos ir nosies kambarių. Leidžiant orą per burną ar vien per nosį pasidaro kitoniskas balsas. Kadangi kambariai augščiaus gerklės yra labai nevienodi, už tai ir žmonių balsas skiriasi viens nuo kito. Jeigu gerklė bus atskirta nuo kamba rių viršūj, tada balsas pasidaro silpnas, kaip kad atsitinka perpjovus gerklę.

Gražus balsas ir iškalba turi didelę svar bą žmogaus gyvenime. Daugybė įvairių ju dėjimų susideda padarymui gražaus balso ir jų valdymas pareina labai povaliai ir sunkiai. Ištikrųjų centras tų visų judėjimų turi išsidirb ti smegenyse kudikiui beaugant. Kalba yra pa sekme pamėgdžiojimo. Jeigu kudikis augda mas girdi tiktai bjaurią kalbą, tai ir jo kalba nebus graži. Užtaigi kudikis tuvi girdėti tik gražią kalbą. Bet apart to reikalinga kad tonseliai ir adenoidai neužsteltų balso skam bejimą. Tas priverčia varginti raumenis ka dangi nėra gero atbalsio, užtai negali įgyti ir gražaus sutvarkymo savo raumenų. Dainavi mas yra viena iš priemonių pagražinti balsą. Malonu girdėti kalbą gero dainininko. Kartais tik pagal iškalbą galima atskirti dainorių. Vaikai irgi turi pratinties dainuoti, — zinoma, jie turi but liusoi nuo didelių tonselių ir ade noidų. Turintie prastą ausį tankiai pasitaiso besimokindami teisingai dainuoti. Tečiaus, kada pradėda vaikų balsas iš laibučio mainy ties į vyrišką basą, jie neturėtų visai per tą laiką dainuoti, iki neišsivystys jų balsas į su augusio vyro. Tas galima pasakyti lygiai mergaitėms kaip ir vaikiukams. Giedojimas yra viena iš geriausių formų krutinės gim nastikos, išlavina krutinę ir apsaugoja plau čius nuo ligų.

Svarbjusia priezastis balso sugedimo yra nupuolimas ant sveikatos. Silpnas žmogus su silpnais raumenimis, prastu skilviu, negali iš lavinti gerą balsą. Gerklė buna auka tolydi nių slogų, raumens pailsta ir balsas nyksta.

Antra priezastis yra balso vartojimas tu rint laikiną gerklės uždegimą. Mat tuomet buna biskį sutinusi gliuaminė membrana, rau menų darbas apsunckintas, jie vartojami su di deliu vieku ir jų švelnus pritaikymas pagenda. Dainininkas tokiam atvejyje nepaima teisingų tonų. Sergant gerklės uždegimu reikia duoti balsui pilną atilęj. Taipgi dainininkas neturi vartoti balsą, kada turi slogas, nes užsikimšimas nosies užkenkia valdymui gerklės raumenų.

Balsas tankiai pagenda nuo neteisingo dainavimo. Geras išlavintas dainorius taip moka valdyti savo raumenis, kad jam tas duo dasi lengvai, jis neleidžia ant niekų savo ener gijos, raumenis įtempia tik tiek, kiek reikia. Jis taip-pat gerai juos kontroliuoja, kaip įpra tęs prie dviračio laiko lygsvarybė.

Vienas iš klaidingų balso vartojimų yra užlaikymas gerklės nuo kilnojimosi. Tokiu budu raumenis esti įtempti, kur jie turėtų bu ti atleisti. Yra tai metodas kai-kurių moky tojų. Viena iš pasekmių yra nemalonus dre bejimas imant forte ir suspaustas balsas. An tra pasekmė buna gerklės uždegimas, nuo ku

rio struos pasidaro storesnės. Vi-okis įtem pimas balso gadina jį. Ir negerai daro tie mokytojai, kurie daleidžia vaikams dainuoti ne tokiu balsu, prie kurio jis turėtų būti pri skirtas. Balsas reikia lavinti tolydžiu ir laips niškai iki povaliai raumens prisitaiko prie at likimo savo užduoties. Kitaip balsas pagenda. Nereikia dainuoti, kada gerklė pagenda bet reikia tolydžiu lavinti, kad ji galėtų dau giau darbą pasi. Žmonės su silpnomis kru tinėmis turėtų lavinti savo pajėgas su pagalba gimnastikos. Taipgi skilvys turi būti gera me stovyje. Kurie daug nupuolę svarume ar ba neatsitaisę nuo sunkios ligos, turėtų visai prisilaikyti nuo dainavimo.

Dr. F. Matulaitis.

Gyvenimas.

Liudnas, apsiaukęs ir verkia dangus, Yt angėmis sklinta padangės zaibais; Vaitoja tik vėjas sriaunus ir bangus, Verkšlėna ir siunta po mano langais.

Yt milžinas drąsiai viršūnėmis skraido — Neboja, kad viesula lanksto sparnus, Galvą iškelęs — stiprus, nesibaido — Plačiaisiais sparnais ražo gantos ukus.

Jis lukečių pilnas, jaunystės ugnis Kurenas širdy ir krutinę kilnoja, Jis myli patumą, ten kreipja akis Ir nuolat galingus sparnus suplasnoja.

Jis skubinas, lekia kur amžių takai, Kur vanduo rytuos srauniai krinta nuo kalnų, Kur glicerai slenka išdidžiai, liuonai, Kur kyšo nudilę, žilos galvos uolų...

Menkūtis.

L. N. Tolstoj.

Kaip darbo žmonėms išsiliuosuoti.

(LAIŠKAS VALSTIEČIUI).

Vertė

Edm. Steponaitis (Simas Stepas).

(Užbaigta.)

Mokesčiai? — Bet kas rinkis juos, jeigu žmo nės gyvens pagal Dievo prisakymą? Jeigu ir atsi ras tokie žmonės, tai visvien tas, kurs gyvena pa gal Dievo prisakymų, negal savanoriškai duoti mo kesčius. „Jeigu reikalingi mano pinigai, ar darbas geram dalykui“ pasakys toksai žmogus, „aš pats atnešiu juos, o atiduoti mano pinigus ant kalėjimų, ant retėžių, ant šautuvų, ant patrankų, ant algų ge nerolams — negaliu. Man Dievas neliepja, ir ge ruoju neduosiu.“

Zemės stoka? — Bet kasgi sergti ponų žemę ir neduoda jums arti ją? Ir kasgi aria ir apdirba ją už dvarponius? Jūs — gi patis. Juk jeigu žmogus gyvena pagal Dievo prisakymų, jis nepadės plėšikui apvogti kaimyną ir nors kažki kaip blogai jam prisie itų, jis pasakys: „Negaliu eiti prieš Dievo prisak ymus ir padėti plėšimui. Tegu badausiu, bet ne galiu ir neisiu.“

Taipgi pasakys toksai žmogus apie karę, ka da pareikalas nuo jo darbo kariškiems dalykams arba jį patį įms į kareivius. Jis pasakys: „Aš ne turu priešų, neigi galiu eiti prieš Dievą.“

Taip ir visuose dalykuose. Jeigu žmogus gy vena pagal Dievo prisakymų, nesupirkinės jis užti, ar dėl sotumo. O gyventi dėl sotumo ir daryti išvaizdą, buk gyveni dėl teisybės, tai bjauriausias darbas, veidmainystė.

elgtųsi su tavimi; — ir visiems bus gerai.

Žmonės skundžiasi, kad dėlėi turčių ir vyriausybės jiems esą bloga gyventi, kad tiejie ardo jų gyvenimą ir užmušinėja juos. Bet kasgi jiems liepia gyventi blogai?

Kaip utėlės ir visoks nešvarumas užpuola ant sergančio kuno, taip ir visokie piniguočiai ir vyriausybė prisiveisia tik blogame darbo žmonių gyvenime. Gyvenkite gerai ir visas tasai ydas patsai savaimiu išnyks.

Tas, kad visokia vyriausybė, — viešpačiai, val diminkai, dvarponiai ir dvasiškija, gyvena tik žmo niu nuodėmėmis ir greitai išnyktų, jeigu tik žmonės gyventų pagal Dievo prisakymus, — matyt jau ir iš to, kad daugelį kartų budavo visokiose vietose, kur tik žmonės pradėdavo gyventi pagal Evangeliją (k. a. tie žmonės, kurinos vadina štundistais *), tuoj viskas persimainydavo.

Valstiečiai mat gyvena svietiška, vaikščioja bažnyčion, klauso vyriausybės ir gyvena kiekvienas tik dėl savęs. Kiekvienas žiuri, kaip tik sau geriau padarius, o apie kitus nieko nepaiso, nuo beturčių paskutinę sėrmėgą traukia. Ir gyvenimas eina blogai: pešasi, girtuokliauja, tāsosi po teismus. Ir štai, tegul tik papuls į tuos žmones Dievo kibirkstėlė, sakysim — štundizmas: pradės vienas skaityti Evan geliją, pradės suprasti, pradės kiti klausyti ir ims žmonės gyventi pagal Dievo prisakymus. Pirmas bus nedaug žmonių, paskui vis daugiau ir daugiau. Ir tuojau persimaino visas žmonių gyvenimas. Pradedą žmonės gėlbėti viens — kitą, išnyksta girtuoklia vimas, rukymas, paleistuvystė, keiksmas, peštynės. Ir kaip tik kur prasidėdavo toksai gyvenimas, tuoj išvažiudavo iš sodžių ir dvasiškija ir karčemninkai.

Taip buvo ir su „duchoborais“***) Kaukaze. Pradėjo jie gyventi pagal Dievo prisakymus, sudėjo vi sus turtus į daktą, dirbo išvien, dalinosi ne pagal už darbį, bet pagal reikalą, ir neliko tarpe jų nei elgėtu, nei girtuoklių, nei pasileidėlių, ir taipgi išvažiavo visi karčemninkai ir praktaisiurbiai. Tenai ir vy riausybė pasiliko be darbo.

Taip — pat pastaruose laikuose pradėjo gyventi Kaukaze, Kutaiso gubernijoje, Gurijos gyventojai. Gyveno jie žemdirbyste. Žemę ėmė pas dvarponius. Bet dvarponiai pradėjo žemėmis branginties, pradė jo vieton iš čielo atiduoti dešimtają dalį, skirinėti iš pusės, pagalios net iš trečiosios dalies. Guriečiams pas idarė sunku ir visi susitarė neimti ponų žemės ir nedirbti pas juos. Išrinko jie dešimtininkus, šimti ninkus tukstantininkus, užvedė savo tvarką, panaikino plėšimus, girtuoklystę. Visus jie savo bendrus rei kalus ir teismus išridėdavo patis, ir prie vyriausybės niekam nebuvo reikalo ***).

Tiesa, kad vyriausybė nepaliko ir nepalieka ra mybėje nei štundistų, nei duchoborų, nei guriečių, o visaip juos baudžia, kankina. Bet juk baudžia, kanki na ji žmones už jų gerą gyvenimą ne kokia burvis ka spēka, bet tais pačiais žmonėmis, vėl — gi jumis.

Taigi jūsų išsigelbėjimas nuo visų jūsų bėdų ne kur kitur, bet jumyse pačiuose.

„Bet“, pasakys, „gerai daryti taip, kad visi su tinkta, o kada ne visi sutinka, o aš vienas, arba maža saujalė gyvens taip, tai vyriausybė užkankins mus.“

Tas tiesa, kad vyriausybė nepaglostys galvelę už tą, kad stengiesi įtkiti ne jai, o Dievui, o gal dar ir į kalėjimą įtki, gal ir miriop užkankins; bet vy riausybei negalima kitaip, taip ir su Kristumi buvo, ir prie togi jis liepė būti prisirengusiais savo moki nimams.

Juk gyventi pagal Dievo prisakymus, reikia ne dėl parankumo gyvenimui, o kiekvienam dėl savo vėlės. O dėlto — tas, kurs tiki į Dievą, kurs tiki į tai, jog gyvenimas reikalauja išpildyti Dievo valią, — ne žiūrės ant kitų ar taip jie gyvena, o gyvens taip, kaip jam Dievas liepia. Kas tiki į Dievą ir Jo įstatymus, tas žino, kad nuo pildymo Dievo valios nieko blogo nei jam nei visiems žmonėms galės atsitikti.

Kiekvienam duota laisvė: kaip nori, taip gy venk, sekk Kristų, ar spraukiną. Negalima tar nauti sykiu Dievui ir Mamonai.

Jei nori gyventi svietiška, tai nei nekalkė apie teisy, bendrą gyvenimą, o daryk kaip nori, patsai dėl savęs, kaip geriaus tau patinka. O jeigu tad papuolei ne į vežimą, bet į pavalkus — tai neverkk.

O jei nori gyventi pagal Dievo prisakymus, tai ir nemišlyk apie svietiskąjį.

Jūs rašote: „išmokink, kaip po teisybei, protingu būti, sotam ir apsilvikiusiam gyventi.“ Tokio pra gumo nėra. Vienas iš dviejų: ar dėl teisybės gyven ti, ar dėl sotumo. O gyventi dėl sotumo ir daryti išvaizdą, buk gyveni dėl teisybės, tai bjauriausias darbas, veidmainystė.

*) Štundistai yra tokia atskala nuo stačiatikių Rusijo je. — Vert.

**) Duchoborai — atskala pietinėje Rusijoje. — Vert.

***) Ir visuose gyvenime butų buvęs geras, tiktai gurie čiai nešilaikė ir apstrikio, patis pradėjo užmušinėti tuos, kurie nenorėjo pagal jų įstatymus gyventi. Ir kaip tik jie tą padarė, tuoj atėjo rusai su kariūnėmis ir pradėjo juos malyti. Ir visi jų geri darbai papuolė dovani.

„Išsokokite Dievo karalystės ir tiesos, o viskas kitas prisidės jums.“ O „Dievo karalystė jumyse“, ir „imasi ji stiprumu.“ Pradės žmonės įieškoti Dievo karalystės, gyventi pagal Dievo prisakymus, ir gyvenimas jų bus geras. O pradės blogi žmonės įieškoti kiekvienas sau laimės, ir gyvenimas jų bus blogas.

Taip, kad viskas ne tame, ar vežimas augstyn ar žemyn stovi ratais, bet tame, kad gyvenimas butų geras. Bus gyvenimas jūsų geras, tai nieks jūsų neįkinkys į joki vežimą. O pradėsite gyventi blogai, vėl pradėsite traukti sunkų vežimą.

Ir dėlto mano patartis — apie vežimą visai ne mąstyti; kam jis reikalingas, tai tie tegu apkreipja ir veža jį, o jums — visomis spēkomis, kiekvienam reiki a rupinties apie savo gerą gyvenimą, pačiam gyventi taip, kaip pasakytą Evangelijoje. O jei pradės žmonės gyventi pagal Evangeliją, tai ir gyvenimas bus geras.

Kito pragumo geram gyvenimui nėra.

Atsakydamas jums, aš turėjau mintyje ir daugelį žmonių, kurie mane apie tai klausia, ir dėlto „išsada mas jums šį laišką, aš kartu su tuo siunčiu jį ir į spaudą.

Levas Tolstojus.

Jasnaja Poliana
25 kovo. 1905 m.

Maksim Gorkij.

Nereikalingo žmogaus gyvenimas.

Vertė V. K. Bačkauckas.

(Tąsa.)

— Ką jie dirba? — baltai sau pamislijo berniukas ir patylėliais atsidukšėjo, jausdamas, kad iš visų pusių užėina ant jo kažkas keistas, bet ne tas, ko jis laukė. Dulkės sėdosi jam ant veido, kuteno nosį ir akis, net ir burnon užlindo. Atsiminė jis dėsės žo džius apie senį:

— Gyvėsi tu už jo, kaip už krumo...

Temo...

— Šak ir mat! — tirštai šuktelėjo svečias, šei mininkas — gi, supliauškęs liežuviu, balsiai paliepė:

— Berniuk — krautuvę uždaryk!

Senis samdė du nauzu kamarėliu ant ketvirtų lubų tame — pat name, kur buvo ir krautuvė. Pir mame kambaryje su vienu langu stovėjo didelė skrynja ir šėpa.

— Tu čia miegosi! — tarė šeimnininkas.

Du antro kambario langu ėjo į gatvę, iš jų ga lima buvo matyti begalinį plotą iškumpuotą namų stogais ir rausvą dangų. Kerčioje prieš šventųjų pa veiklus mėlynoje stiklinėje lemputėje virpėjo ug nelė, antrame — stovėjo lova, pridengta raudona klodute. Ant sienų kybojo aiškūs caro ir kokių ten generolų paveikslai. Kambary buvo ankšta, bet švaru ir kvėpėjo, tartum cerkvėje.

Atstojęs pas duris Jevsiejus apžiurinėjo šei mininko butą, senis stovėjo greta jo ir sakė:

— Išidėk galvon visų daiktų tvarką ir žiurėk, kad visados taip butų, kaip kad yra...

Pas sieną stovėjo stalas, juodas suolas, apskri tus stalas ir aplink stalą tris kedės, taip — gi juodės. Visas tas kambario kampas atrodė liudnu ir rustum.

Įėjo ankšta baltaveidė moteris, su avies akimis, ir tyliu, skambančiu balsu užklausė:

— Ar duoti vakarienę?

— Duokš... duokite, Rajisa Petrovna...

— Tai jau naujas berniukas?

— Taip, naujas... Jevsiejus vardu...

Moteris išėjo.

— Uždaryk duris! — tarė senis, ir kuomet Jev siejus uždarė, senis tęsė, biskį tykiaus:

— Jinai — buto šeimnininkė, aš samdau nuo jos kambarius su pietumis ir vakariene, ar suprat tai!

— Supratau...

— O tu vieną teturi šeimnininką — mane... supranti?

— Taip, — atsakė Jevsiejus.

— Reiškia, tu privalai klausyti tik manęs...

Atidaryk duris. Ir eik virtuvėn nusiprausyt.

Šeimnininko balsas sansai atsiliepė berninko kru tinėje ir, privertė baltai sudrebėti įgądintą širdį. Jam vaidinosi, kad senis slėpja už žodžių kaž — ką pa vojingą, ko ir pats — jis bijosi.

Besiprausdamas virtuvėje, jis, neuztėmytas, no rėjo apžiūrėti ir šeimnininkės butą, — moteris paty liais, bet greitai taisė vakarienę, dėjo ant didelės ta cos bliudelius, peilius, duoną. Jos didelis apskritus veidas su siaurais antakiais atrodė geras. Dailiai priškuoti tamsūs plaukai, nemirkčiojančios akys ir plati nosis užvedė vaiką ant minties:

— Matyt — rami...

Patėmijęs, kad jinai, sučiaupusi siauras ir rau donas nedidelės savo burnos lūpas, taip — gi žiuri į jį,

jis nusiminė ir ištėškė vandenį ant grindų.

— Užtrink! — tarė ji ne pikta! — Skara ten, po kedės.

Kuomet jis ėjo kambarin, senis apžiurėjo jį ir užklausė:

— Ką ji tau sakė?

Bet Jevsiejus nespėjo atsakyti — moteriškė įnešė tačą, pastatė ją ant stalo ir tarė:

— Na, aš einu...

— Gerai! — atrėmė šeimnininkas.

Ji pakėlė ranką, pasitaisė ant galvos plaukus — jos pirštai buvo ilgi — ir išėjo.

Susėdo vakarieniaut. Šeimnininkas valgė ne maistui, balsiai čiapsėjo ir retkarčiais sunkiai atsi dusdavo. Kuomet pradėjo valgyti smulkiai suka potą keptą mėsą, jis tarė Jevsiejui:

— Matai, koks geras valgymas? Aš visados gerai valgau...

Po vakarienei jis liepė Jevsiejui nunešti indus virtuvėn, parodė, kaip reikia uždegti lempa, paskui tarė:

— Dabar, eik gultų. Šėpoje rasi viloką, pa talą ir priegalvę. Tai tavo, taip. Ryt aš nupirksiu tau naujus rubus, gerus rubus. Eik!

Kada jis atsigulė pusiau mieguostas nuo sunkių dienos įspudžių, šeimnininkas išėjo prie jo ir tarė:

— Ar gerai?

Ant skrynios buvo kieta, bet Jevsiejus atsakė:

— Gerai...

— Jei karšta — atadaryk langą.

Berniukas tuoj paklausė. Langas išėjo šalia stovinčio namo stogu. Jis suskaitė ant jo kaminus — keturi, visi vienodi. Dirstelėjo į žvaigždes akimis bailaus žvėriuko, uždaryto į klėtką, bet žvaigždės nieko nesakė jo širdžiai. Pakrito ant skrynios, už siklojo galvą klodute ir užmerkė akis. Jam pasida rė tvoku, iškišo tad galvą ir, neatmerkdamas akių, klausėsi — šeimnininko kambari kažki — kas vienodai snabzdėjo. Paskui atsiliepė sausas, aiškus balsas:

— Gyvas Angščiausiojo globoje, dangiško Die vo pastogėje...

Jevsiejus suprato, kad senis skaito psalmes... Ir jautriai išiklausydams pažįstamus, bet nesupran tomus karaliaus Dovo žodžius, berniukas užmigo.

III.

... Gyvenimas jo slinko lygiai ir dailiai. Jis norėjo įtkiti šeimnininkui, jautė, kad tas jam pasise ka, suprato, kad tas jam naudinga, bet prie senio jis dėjosi su dideliu atsargumu, be šilumos krutinėje. Baimė žmonių gimdė jame norą įtkiti jiems, pasi ržimą patarnauti jiems dėlėi apsisangojimo nuo ko kių nors užpuldinėjimų. Nuolatinis pavojaus lauki mas išanklėjo jame aštrią tėmijimo ypatybę, ir ji dar labiaus didino jame neuzitikejimą žmonėmis — mat, berniuko širdis buvo užnuodyta.

Jis prisiziurinėjo keistam gyvenimui namuose ir negalėjo jo suprasti — nuo kelnorės iki stogui na mas buvo žmonių prikimštias, ir kasdieną nuo ryto iki vakarui sukinėjosi jie, tartum vėžiai krepšy j. Dirbo čia daugiau negu kaime ir pyko dikčiau, aš triau. Gyveno neramiai, triukšmingai, skubina i; kartais rodėsi, lyg kad žmonės stengiasi greičiau už baigti visą darbą ir laukia kokios šventės, nori ją pa sitikti apsidirbę, laisvi, švarūs, nusiprausę, ramūs, su džiaugsmu. Berniuko širdis drebėjo, jame tyliai varžėsi klausimas:

— Pereina?...

Bet šventės nebuvo, žmonės skatino vieni kitus, barėsi, kartais mušėsi ir veik kasdieną kalbėjo ka nors negero vieni apie kitus.

Rytmečiais šeimnininkas išėdavo į krautuvę, o Jevsiejus pasiškildavo namie ir valydavo butą. Pa baigęs darbą, jis nusiprausdavo, eidavo smuklėn ver dančio vandens paimty ir paskui krautuvėn — ten jiedu su šeimnininku gerdavo rytmetinę arbatą. Ir veik visados senis klausdavo jį:

— Na, kas girdėti?

— Nieko...

— Mažai! — tardavo šeimnininkas.

Bet syki Jevsiejus atsakė kitaip:

— Šiandieną laikrodininkas sakė odininko vi rėjai, buk tamsta priimi vogtus daiktus...

Jis ištare tą pats nesitikedamas ir tuojaus visas baimės šurpulią apimtas, nuleido galvą.

Senis tyliai nusijuokė. Paskui tęsdamas ir be piktumo tare:

— Nie — ekšas...

Jo tamsios, sausos lupos sudrebėjo.

— Ačiu tau, kad pasakei man apie tai, ačiu.

Matai — kaip manęs neapkenčia žmonės.

Nuo to laiko Jevsiejus ėmė atydziai klausyties kalbų ir viską, ką tik užgirdavo, tuoj tyliu ir lygiu balsu papasakodavo šeimnininkui, prie to visad sta čiai žiurėdavo jam veidan.

Keliomis dienoms praslinkus, kambarį valant, rado jis ant grindų popierinį rublį, ir kuomet prie ar batos senis paklausė:

— Na, kas girdėti?

— Štai — rublinę radau...

(Tolians bus.)

paveikslai baieių sensacijų, žmogūdysčių, apiplessimų ir kitokių nedorybių.

— Pereitą subatą į New Yorką atvežė Palermoje už muštąjį detektyvų viršininką Petrosino. Jo lavoną pasitiko su iškilme ne vien policija, bet ir katalikų dvasiškija. Italų ir airių bažnyčiose atlaikyta pamaldos už šnipo dušią, nes Petrosino buvęs labai dievotas katalikas. Prieg tam mat jis turtingiems miesčionims buvo labai reikalingas, nes gudriai suvuoostydamas „Juodosios „Rankos“ plėšikų darbus, ne vienam New Yorko piliečiui turta išgelbėjo.

— Žinomoji „Išganymo „Armija“ žada greitai laiku įkurti New Yorke „Žmoniškumo universitetą“, kuriame busių prirengiami guvų darbininkai Armijoje. Tam tikslui reikšią \$5.000.000, kuriuos jau pradeda rinkti.

— Neuzilgo New Yorke išeis dar vienas laikraštis rusų kalba, kuris užsiimsiąs pirklybos reikalais. Jį leisias mėnesiais p. Evalenko.

Krasos dėžutė.

J. Burns, Colorado.—Tamstų surinktuosius parašus, prie petijcijos panaikinimui sutarties akto su Rusija, drauge su kitais parašais perdavėm į tam tikrą susitvėrusią New Yorke konferenciją. Nevėlu dar. Šitas dalykas einasi ne vien apie Paurėno paliuosavimą (kurį dabar jau paleido), bet reikalaujama bus nuo kongreso peržiūrėti su Rusija sntartį, ir ją taip pertaisyti, kad ant tolesnio politiškiems išeiiviams jokio pavojaus nebutų. Blankų parašams galite reikalauti iš buvusios Paurėno Gynimui Konferencijos: 99 Nassau str., Room 719, New York City.

Waterburio žingėdiems.—Nei p. Žemantauskas, nei p. Povilaika ir pagaliao nieks iš Waterburio neturi nieko bendro prie 12 N. „V. L.“ tilpusios karikatūros. Kam tas putimas į vandenį?

Nauji raštai.

Kaip apsivesti ir laimingai gyventi? Parengė K. Stkls. Plymouth, Pa. Spauda ir lešomis „Vienybės Lietuvnikų“. 1909. Pustl. 50. Kaina 15 cent.

Mūsų žingunė.

J. Ilgūnas.—„Pažink gyvenimą ir kovok su juo“ (per „Tėvynę“). Nepasirašęs.—„Mano laimės ir nelaimės“. L. F. d' M. R.—„Savotiškias vyrų pavergimas per moteris“. K. Stiklėlis.—„Pavasariui“. Z. A.—„Bedievis“, „Sešėlis“. (Visų keturių paskutinių au torių raštai atėjo per „Pirmyn“ išleistuvę). L. F. d' M. R.—„Kas pavergė moterį ir kas ją išliuosuos?“. A. J. Povilaika.—„Pranešimas T. M. D. sąnariams“. Dr. F. Matulaitis.—„Krutinė ir plaučiai“. Se-

suo.—Kaip yra svarbus auklėjimo uždavinys“. P. Ichus.—„Iš blusos atsiminimų“. Sliburis.—„Kurpe“. Menkutis.—„Tolyn“.

ŠPIKUČIAI.

NE SAU.

—Ką tu, Marike: ir vėl matau turi jaunikių virtuvėje? —Tai, ponite, aš dėl tamstos darau. —Ar pakvaišai, ar ką? —Taip ponite: kaip tik ponas jį pamato, tuo išlekia iš virtuvės....

SKIRTUMAS.

—Koks yra skirtumas tarp kareivio ir daktaro? —Toks, kad nors ir abudu jie užmuša žmones, vienok kareivis novija tiktai savo priešus, tuomtarpu daktaras prašalina iš šio pasaulio bileką, pagaliaus savo geriausį draugą...

DRASUSIS KARIAUNINKAS.

—Jūs turite žinoti, kad aš karės laiku visuomet ten stovėjau, kur buvo daugiausiai kulipkų... —Taip! O kur tat? —Prie vežimo su amunicija.

SMARKIAU, DAUG SMARKIAU.

—Mano brangi, ir netikėtum, kaip mano širdis muša prie jus... —Ką ten tavo širdis palyginus su mano vyru. Vat tas, tai muša!..

MANDAGUS PATSAI.

—Kokia čia ta graži mote riškė, su kuria tik ką šnekėjai? Turi laimę senas pra muštgalvy! —Ir kas čia per laimė? Tai juk buvo mano pati.

Szis-tas.

Ar sunki elektros mirtis?

Keliolika metų atgal Sziaurinėje Amerikoje tapo įvesta elektros mirtis, kuriaja paprastai baudžia labai sunkiai prasikaltusius žmones. Įvairūs spėjimai vaikščioja: ar labai sunku po elektra numirt? Kad tą dažinoti, reikia kam nors pirma tokią mirtį patirt, o paskui atgyt ir kitiems apie tai pranešt. Taigi New Jersey ir New Yorko valstijų kalėjimuose buvo beketiną nuždytuosius žmones atgaivinti, ką tuli daktarai buvo ir apsiėmę padaryt. Vienok kažikodėl jie to neįspildė, beje rods ir minėtų valstijų kalėjimų viršininkai sakė nedaleisią prie to darbo, pakol legislatu ra nepadarys tam tikro nutarymo. Vienok paskiaus atgaivini mo teorija sunyko. Aštriai ją sukritikavo prof. E. Spitzka,

Jeffersono medikališkoje kolegijoje, Philadelphiaj. Jis davė laivavo prie daugelio nuždytųjų ir nesenai apskelbė įdomias smulkmenas.

Pasodinus pasmerktąjį —jis sako —į elektros kedę daktaras žiuri į nusidėjėlio plaučius ir tēmija momentą, kada juose bus mažiausiai oro. Tas buna giliai žmogui atsikvėpus. Tuomet daktaras duoda elektrikiui signalą, kuris paleidžia elektros srovę. Vos toji dasiliečia baudžiamojo kūną, šis tuoj su stingsta ir jo raumens, pirmiau diržais priveržti prie kedės, lyg užmiršta. Pertraukus srovę kūnas sukrinta. Per žiūrėjus daktarui nebeesti jokio gyvybės zenklo. Kartais da girdis betvarkus ir sulauzytas mušimas širdies, bet tai dėlto, jog dar buvo likę kiek plaučių kambarėlyj oro. Tokia mirtis be abejonės yra visai be skausmo ir momentališka. Su pirmu elektros prisi lietimu paliauja krutejės gyvasties mechanizmas, kraujo sriuvenimas ir al-avimas.

Apgarsinimai.

Norintiems vesti arba laimingai gyventi jau apsiavedusiems, patariama nusipirkti tik ką išėjusią gražią knygelę:

Kaip apsivesti ir laimingai gyventi?

parašytą K. Stkls. Čia yra su lasinėta dangelis ilgesnių ir trumpesnių straipsnelių, minčių, aforizmų ir juokelių, vis apie ženybinį gyvenimą, kuris iš 1000 lietuvių 999-nius gyvai interesuoja. Kaina visai nebrangi —tik 15 centų. O laikas ją skaityti pats-tas: gavėnia praėjo, kita dar toli.

Pavieniai pirkėjai ir agentai kreipkitės šiuomi adresu:

J. J. Paukštis & Co. 120-124 Grand st. Brooklyn, N. Y.

Rusiškai-Amerikos linija.

Vienintelė laivų linija, kuri pervežioja žmones tiesiai iš Amerikos į Rusiją arba atgal.

Naujas drie-kaminių laivas „Rossia“ išplaukė balandžio 14 iš New Yorko į Liepoją. Paskui sekanti laivaišeis:

„Estonia“ gegužės 8, „Lithuania“ (gegužės 22, „Rossia“ berzelio 5. A. E. Johnson & Co. Gen. Pass. Agts. 27 Broadway New York.

Ant pardavimo.

Vaisių (fruit) štoras su vlais įstai ymais ir ten besirandančiu tavoru Parsiduoda pigiai. Dasiznokite šiuo adresu:

818 Wythe ave. Tarpe Grand st. ir So. 1-st. Brooklyn, N. Y.

Didelis Balius.

Brooklyn, N. Y. Simano Daukanto Dramatiška Draugystė parengia baliu subatoj 24 balandžio A. Kondrato saleje, 91-93 Grand str. Prasidės 7:30 vakare. Įžanga: vyrams 25 c., moterims ir merginoms 15 c. Visos apielinkės lietuvis užkvičiame.

Komitetas.

Pajieškojimai.

Pajieškau norinčių lošti Szaškas (Checkers) ar Szechmatas. Mat noriu išsidirbti praktikoje, idant paskui galėčiau gauti atsakančių užsiėmimą. Apsiumu atvykti ant užkviėtimo. Mėgstanti tuos lošimus atsiaukite šiuo adresu:

Theo. Balakas, 878 W. 57-th str., New York City.

Pajieškau savo dėdes Tamošiaus Zenkevičiaus, Suvalkų gub., Kalvarijos apsk. gminos Simnų, kaimo Salkanų, 10 metų, kaip išvažiavo Amerikon, o niekas jo nežino. Jei kas butų jį girdėję, meldžiu pra nešti sekančiu adresu:

Joe. Grabauskas, % Nat. Treczka, Vienna, N. J.

Kodėl neįsitaityti Krutomųjų Paveikslų?

Visi apskuriami žmonės suskato gražaus užnamymo, isitaityti krutomuosius paveikslius (Moving Pictures) ir daro su tuomi puikų gyvenimą. Kodėl Jūs, skaitytojai, to negalite? Jeigu nori pradėti, kreipkies prie mūsų. Mēs skoliname mašinas ir paveikslius (pikčerius). Turime daugybę lietuviškų, lenkiškų, rusiškų, kurius galima pigiausiai gaut. Taip-gi jei nori išmokti mašina valdyt, kreipkies prie mus. Patarimas už dyką.

American Film Exchange, Mng. A. T. Rachunas, 630 Halsey str. Brooklyn, N. Y.

Namas ant pardavimo.

Ant bižniaivos gatvės ir augančioje lietuvių apylinkėj. Trijų lubų, rėmai mediniai, plytų išbudavota, 22 plotis, 100 ilgis. Kreipkitės pas savininką.

182 Grand s.r. Brooklyn, N. Y.

Ant pardavimo.

Bižniaivas namas, 182 Grand st. Brooklyn, N. Y., daili budavonė, medinių rėmų, o plytomis išmuryta. Lotas turi 22 X 100 pedų. Lengvos išlygos. Dasiznokite pas savininką pačiame name.

UŽBADEJĘS SKILVIS.

Vėliausios žinios nuo radi cališko tardymo praneša, kad reumatizmas yra pasekme rugimo maisto žarnose ir kad gydymas turi buti kreipjamas linkui apsaugojimo nuo tokio rugimo. Šitai gali buti atsiekta tiktai sustiprinant gromuliojimo organus, idant jie lengvai galėtų sugromulioti maistą. Geriausias budas sustiprinimui jų yra vartojant Trinerio Amerikonišką Elikisyrą Karčiojo Vyno. Jis padilgina silpną ir suingusį tainlą į energišką veikimą ir neduos maistui rugti. Viduriai veiks kaip reikia ir neduos rinktis reumatizmo nuodams kune. Tą patį galima pasakyti apie kitas liga, kur svarbiausias apsiereikšimas yra: menkas noras valgyti, kliauti prieš valdyt, kreipkies prie mus. Patarimas už dyką.

American Film Exchange, Mng. A. T. Rachunas, 630 Halsey str. Brooklyn, N. Y.

Nuspuogavimas veidų.

Dauguma miltis, kad bjaurii atskrečiama ligą turi? Taigi kam nesigdyti! su mūsų metoda sekretinai išsitydyte. Plaukų atlinkim ir sretimą turi? Tai vartokite, Prof. Brundzas Wondert Hair Grover, kure žėdas vartodamas užsigandina, ir apie pusę milijono padėkavonų ta daro. Jeigu norite gailite atsiaukti per laisną susidėmusi Dytal visi apspraymai nuo ko plaukai sienka ir plinka ir plieskian atsiėdi-mas, mes gydoles ne stūdiame panašali ir C. O. D. nebijokite parsite laisną be nerolės ne centa moketi už visokes rodas (Valstaine Dykal), galite gante po adriau 796 Broadway, netoli Myrtle Ave. Dras Adolph Levy Mgr. mūsų krautuve Instalgia auo 1877 Specialistai Rapturo-hermos, ir akinu, i Apparatu visokiu laidybejai daili visų Hospitalių. Per laisaku klasukite rodas po siom adriau.

J. M. BRUNDTZ & CO. BROOKLYN, NEW YORK

Ant pardavimo puiki avis.

Sveria 75 svarus ir labai graži vilna. Far meriams tikras radinys. Jie sveiki ar šiaip kas-nors norintie ją nusipirkt, tegul atsiaukia šiuo ad. esu: Jos. Stravinskas, 121 Hillside ave., Edwardsville, Pa.

Atyda!

Brooklyno lietuvių Nauja lietuviška Apslaviavimų Krautuvė. (Shoe Store). 41 Grand st. Brooklyn, N. Y. (netoli Grand ir Houston). Užlaikau GERIAUSIOS FIRMOS tavorą ir paroduu KOTEI-SINGIAUSIA. M. M. Kuliavas.



No. 1005. — Gvarantuota per W. F. Severa Co. sulgy įstatymais apie Maistą ir Vaistą, nuo 30 d. Berzelio, 1906 m.

AR REIKIA TAU VAISTU KRAUJA ISZVALYT?

Tai klausimas, kurį mēs norėtume Tau ant pavasario užduot. Žinom iš kalno, kad atsakysi „taip“. Mēs tokio veisto reikalaujam kiekvienas. Kiekvienam reikia ko-nors tokio, kas jam iščystytų ir sustiprintų kraują. Tam tikslui nėra geresnio daitko, kaip

Severos Kraujo Valytojas

Tai tikras valytojas ir perdirbėjas kraujo, tikras žmogaus sistemos sustiprintojas. Prašalina visokius nešvarumus, sustvirtina nualintas gyvasties sultis, sulauko visokius supulingus išbėrimus ant odos, suteikia spēkas ir gaivumą, ciėlą organizmą naujai atstato. Gelbsti prieš tokias negeroves, kaip:

egzema, isputimą guzelių, spuogus, votis ir kitus tvinkinius, paeinančius iš užnuodyto kraujo.

Kaina \$1.00

JIS PERSKAITE KNYGUTĘ IR KALENDORIŲ.

„Ačiū Tamstoms už patartį. Buvau labai nusilps, nebeturėjau nėto prie darbo, negalėjau gert. skilvis visai perėjo virti ir pradėjau eit liesyn. Tuomtarpu pakliuvo į rankas Tamstų knyguotė ir kalendorius. Perskačiau apie Severos Kraujo Valytoją. Sunaudojęs dvi plečkuti tų vaistų, jaučiuos sveikas ir drutas. Buvo ir veidas išbertas, bet suvartojus Tamstų Gydancio Odą Muilo du gabaliu, viskas pranyko.“ Juozas Budzik, 31-st & H. sts., So. Omaha, Nebr.

Visose aptiekose. Reikalaukit Severos. Neimkit pamainų.

Sunirszimas Skilvio.

Visokiais pavidalais suniršęs skilvis, nežiurint kokia tam yra priežastis ir kaip senai viduriai suklery.

Severos Skilvio Karczioji

yra puikiausias vaistas praserstias ir sudrutinas. Ji švelnina slidžiosios plėvės uždegimą, tvarko ejiama lankan, pataiso gromulivimą ir sugrąžina abelnai viduriams sveikatą. Paaugusiems suteikia daugiau vieko. Kaina 50c ir \$1.00.

Chroniszka Pusles Liga.

Išisenėjus puslės slogai, taip-gi kitokiuose atsitikimuose, iš to paeinančiuose, spēriai darosi geriau, jei per koki laiką vartoti

Severos Vaistus Inkstam ir Vedereliui

Jie prašalina iš organizmo nuodus ir sužadina inkstų veiklumą. Geriausias vaistas kriziaus soped, prie sunkaus ar pertankaus ejiimo su vandeniu, prie pasruvimo ir kitokių išsitvarkymų inkstams arba vedarėly. Kaina 50c ir \$1.00.

DAKTARO PATARTIS DOVANAI

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

Knygu Katalogas.

Adomas Mickevičia (1798-1867). Jo gyvenimas, raštai ir darbai. Parašė A. J. Daubaras. Plymouth, Pa. 1902, p. 40 15c. Ar socialistas gali būti katalikas? Socializmas ir draugams darbininkams. Parašė Žmogus. Plymouth, Pa. 1900, p. 10c. Agnis darbininkų judėjimo Lietuvoje. Ši knygelė aprašo darbininkų judėjimą ir visokius sunkumus. Naudinga perskaityti kiekvienam. Parašė A. Lietuvis ir N. N. Plymouth, Pa., 1900, p. 58 15c. Apuko Sappal. Čionai yra rinkinys lietuvių paviekslėlių iš gyvenimo: Laipsniai, Po mirties, Kietasprandis. Parašė juos gabus teltonas rašėjas Šilburis. Jo paviekslėliai aštriai siektelė visus opiančius gyvenimo apsiekskimus. Vietomis reikia verk, vietomis juoktis. Parašė labai aiškioje kalboje, kad ir mažai mokantis lengvai skaityt. Brooklyn, N. Y. p. 15c. Herbertas Spenceris. Trumpa peržvalga jo filozofijos. Parašė Krapotkinas. Vertė Dr. J. Šilupas. Plymouth, Pa., 1904, p. 39 15c. Idėja ant mėšlyno. Apsakka mūsų dienų. Aukauja broliams lietuviams. Musė Plymouth, Pa. 1900, p. 54 10c. Istorija apie gražią Katrėną ir jos visokius atsitikimus. Antra laida. Plymouth, Pa. 1901, p. 32 10c. Igrivimas Kauno Pilies (1382. m.). Dramatas keturiuose apsiekskimuose. Iš Lietuvos deju. Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Antra laida. Plymouth, Pa. 1900, p. 85 20c. Iš po budelio kalavijo ir kalimas. Dvi apsakos. Parašė M. Černeda. Vertė V. Stagaras. Plymouth, Pa. 1894, p. 256 50c. Iš bažnyčios istorijos. Kiekvienam verta perskaityti. Parašė A. D. Plymouth, Pa. 1906, p. 16 10c. Istorija Septynių Mokintojų. Aktyv skaitymai. Išleidimas trečias. Plymouth, Pa. 1904, p. 158 50c. Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Socijologiškas piešinys. Knyguteje trumpa ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs prastengėjimai ir nedorelijai ir kiti su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parašė A. J. Brooklyn, N. Y. 1908, p. 22 10c. Itekmė Socijalistų Sanjyų, ant visų kultūros šakų. Šia knygele perskaityti galima daug pasimokyti. Vokiškai parašė J. Stern, Lietuviškai vertė J. Šilupas. Plymouth, Pa. 1898, p. 94 15c. Juozas Arch. Societis-deputatas Anglijoje. Šia knygele vertė kiekvienam perskaityti. Parašė A. D. Plymouth, Pa. 1905, p. 18 10c. Eglė Žalčių Karalienė. Dramatas penkiuose apsiekskimuose. Parašė iš mitologiško senovės lietuvių padavimo. Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Antra laida. Plymouth, Pa. 1906, p. 56 15c. Gyvenimas Genavaitės. Pamokinantai ir labai sujudinanti apsakka iš senovės laikų. Antra laida. Plymouth, Pa. 1906, p. 225 50c. Girnokių Adnos. Antra laida. Brooklyn, N. Y. 1908, p. 16 10c. Gudri Našlė. Juokaisais devyose veiksmuose. Paimta iš tikro atsitikimo Lietuvoje. Šita knygtė persta gana juokingoje formoje, kaip viena užiminkė našlė savo gudurmu gavo gerą jauniki ir kas iš to paskui išėjo. Labai lengva perskaityti teatr mylėtojioms. Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Su autoriaus paveikslu. Brooklyn, N. Y. 1908, p. 40 15c. Grandų Verksmal. Arba pasibudinimas prie apsilijimo kančios Viešpaties Jėzaus Kristaus. Plymouth, Pa. 1894, p. 10c. Kabalas. Telpinantis savyje 100 visokių užiminių ir ant jų reikalaujančių atsakymus. Plymouth, Pa. 1894, p. 10c. Kėkštų Simas. Graži apsakka iš Lietuvos ukinių gyvenimo. Parašė Mėnėtis. Antra laida. Plymouth, Pa. 1906, p. 26 10c. Knygėlė dėl lietuviškų kareivių Amerikoje. Parašė Lietuvos Kareivis. Plymouth, Pa., 1894, p. 32 10c. Kunija ir svietiška valdičia. (Margie pišiniai). Sutaisė ir apgarsino P. Medekša. Antra laida. Brooklyn, N. Y. 1908, p. 47 15c. Kur mūsų išganymas? (Iš visur surinkta medega mūsų programai). Mano draugams. P. Daujotas. Labai aktyvi apsakymai. Plymouth, Pa. 1902, p. 119 25c. Kalnas. Misterija Byrono parašyta. Trijuose aktuose. Vertė Dr. V. Kudirka. Plymouth, Pa. 1903, p. 120 25c. Kaip Sicilijos karmieliai kovojo už savo tiesas. Labai puiki apsakka. Parašė Eno iš M. Plymouth, Pa. 1905, p. 24 15c. Laime ir planetos. Knygėlė tinkanti (anononem) perleidimui smaugus laiko, iš jos galima įspėti savo laimę, ar nelaimę, ar myli ji mergelę, ar tik vaikinas. Antra laida. Plymouth, Pa. 1899, p. 47 15c. Lietuviškos dainos iš visur surinktos. Yra tai rankius iš 400 visokių dainų, kurios yra pasiskirstytos ant 13 dalių: Tėvyniškos dainos, Pasakios dainos, Mitologiškos ir seniausios dainos, Dainos apie girtybę, Meliškos dainos, Juokaus dainos, Karškos dainos, Dainos iš baudžiavos gadynių, Našlaiči dainos, Raudos dainos, Visokios dainos. Plymouth, Pa., 1893, p. 496 25c. Apdaryta 25c. Lietuvos Istorija. Simano Daukanto. Nuo seniausių gadynių iki Gediminai, Didžiam Lietuvos Kunigaikščiui. Knyga I. Plymouth, Pa., 1893, p. 483 15c. Apdaryta 25c. Lietuvos Istorija. Simano Daukanto. Nuo Gedimino D. L. K. iki Liublino unijai. Knyga II. Plymouth, Pa. 1897, p. 531 15c. Apdaryta 25c. Abidvi prie krūvai drutu apdaru 24.00. Lietuvių Tauta. Senovėje ir šiandien. Aprašo apie lietuvių praeitį. Kiekvienam lietuviui yra naudinga apie tai žinoti. Parašė J. Šilupas M. D. Tomas I. Plymouth, Pa., 1904, p. 464 15c. Tomas II, p. 564 15c. Abu tomai 25c. Našlaitė. Apsakka eilėse, labai naudinga ir užimanti knygelė. Parašė M. Plymouth, Pa. 1905, p. 15 10c. Paviekslai. Dvi puikios apsakos, gana užimanti pasiskaityti. Parašė Žemaitis. Plymouth, Pa. 1899, p. 102 15c.

Mythal, pasakos ir legendos žemaitių. Surinkti ir išleisti per D-rą Edm. Veckenstedtą, vyresnįjį senoviškų kalbų mokytoją prie Nikolajaus gimnazijos (Ljepojuje (Kurše)). Yra tai aukviausias ir juokingiausias senoviškos pasakos apie visokius stebuklus ir prajovus, apie darbus gerų ir pikty dvasių, apie Laimės, Laimės, Raganas, Vilkalokus ir tt. Lietuviškai išguldė J. Šilupas M. D. Plymouth, Pa. 1897, p. 190 50c. Mūsų dielės. Per ką Lietuva kenčia ir kas vargina lietuvius. Parašė Žmogus. Plymouth, Pa., 1901, p. 31 10c. Mokslintūs Tvardaukas. Apsakka iš žmonių adavimų, kaip Tvardauko tėvą užpuolė žmogžudžiai ir kas iš to išėjo. Lenkiškai parašė J. I. Kraszewski. Lietuviškai išguldė F. M. Dvi daly. Plymouth, Pa. 1905 pusi. 174 50c. Parsidavimas ir Pelnas. Iš prietikių Prūsų Lietuvoje, Pagal A. Swiętochowski. Kaip vienas lietuvis atėjo iš Did. Lietuvos atsidadė vokiečiams, net pavardę ir tikėjimą permainė ir paskui išvarė jį. Parašė Žmogus. Plymouth, Pa. 1901, p. 31 10c. Pasikalbėjimai apie dangų ir žemę. Labai aktyva knygelė, su 15 paveikslėliu. Vertė iš svetimių kalbų. P. A. Plymouth, Pa., p. 81 25c. Palemonas ir Giržduta. Apsakka eilėse, iš senovės gyvenimo pagal žmonių pasakų, senovės juokėjimų ir savo fantazijos. Parašė M. D. S. Plymouth, Pa., 1904, p. 72 20c. Puota—Nusuktas žiedas. Vaidzdeliai iš gyvenimo. Du labai puikus apskaitymai Parašė Bijunas. Plymouth, Pa. 1902, p. 32 10c. Pagieža—Juris Durnelis. Dvi labai puikios apsakos iš gyvenimo. Kiekvienam primoms pasiskaityti. Lenkiškai parašė Brolis. Lietuviškai išguldė Vincas Kudirka. Plymouth, Pa. 1902, p. 29 10c. Popieros Gramotoms rašyt. Gaunama visokio skyriaus, su maloniomis dainėmis ir visokiais aprašymais tuzinus su kopertais 25c. Sausio Devinta. Šioje knygtėje yra plačiai aprašyta apie Petrusilės darbininkų kėlimą arba „Raudonųjų Nedėdienių“ kaip išbėdėję minios ejo maldauti nuo caro darbo ar duonos, o jis išsiuntė kariuomenę ir tukstančius išžudė. Gana lengvas ir graudus pasakojimas. Parašė Maksim Gorky. Vertė F. M. Brooklyn, N. Y. 1908, p. 40 15c. Užstaniavik ant to gerai. Arba apsilijimai apie keturis daiktus paskutinius, skaitymas graudus ir juokingas. Lenkiškai parašė J. V. Nera. Lietuviškai kalbon versta. Plymouth, Pa. 1896 p. 150 15c. Vilnius Tell. Drama penkiuose aktuose Yra tai geriausias veikalas, parašytas garsaus vokiško poeto Schiller. Dramatiškoji formoje parašyta čia kova už nepriklomybę šveicarų po Austrijos jurgų; darbai šveicarijos patrijotų, tarp kurių svarbiausiu buvo Vilnius Tell. Lietuviškai vertė Vincas Kapsas. Plymouth, Pa. 1899, p. 152 30c. Vargdieniai. Apsakka iš tikrų atsitikimų penktos ir šeštos dešimties 19-joje šimtmėo. Su autoriaus paveikslu. Šioje knygeleje aprašo apie baudžiavos laikus Lietuvoje, kaip ponai žmones plakė apie Lietuvos ubagų gyvenimą ir jų puotas, apie žydų gudybes ir tt. Ši knygelė didelė aktyva, vietomis juokinga, o vietomis liudna. Parašė Aleksandras Fromas (Gužutis). Plymouth, Pa. 1906, p. 187 50c. Valkata. Gražus paveikslėlis, paimtas iš kaimo mergaičių gyvenimo. Kaip mergaitė tėvo prakaitė, išėjo į miestus, pateko į suvaidziotųjų nagus, pražudė savo gyvenimą ir pati nusizudė. Pamokinimas tėvams. Iš latviško vertė J. Pleiry. Brooklyn, N. Y. 1908. 10c. Vytanto Prisieka. Paveikslas reikiška ta valanda, kada kryžaičiai įgriebe 16-tą balandžio 1382 mete Kauno pilį. Tolyki, anapus Nemuno, veržiasi liepsnos ir dumai nuo gaisruojančių druvieties griuvėsių. Aplink jį sustelkė tevunai, vyčiai ir vadiuoliai. Vytantas gimė 1344 m., mirė 1430 m.; paveikslas persta 11 18 metų jaunučiui, viešpatavo nuo 1392 iki 1430 m. Iš keturių tukstančių apgerėjusių Kauno pilies šilko gyvi tik 36 vyrų. Vytantas išpildė savo prisiėką 15 liepos 1410 m. ant Žalgirės ir Eglekainio laukų, paguldes 40 tukstančių kryžaičių su Didžioju jų Mistru. Paveikslu didumas 27x21. Prekė 35c. „Vienybė Lietuviški“. Rankius, galima gauti nuo išleidimo 1890 metų iki 1899, knygos formoje. Prekė 22.00 Nuo 1899 metų iki 1903 „ 23.00 Nuo 1903 metų iki 1908 „ 25.50 Šitas pamintetas laikraštis, arba rankius kuris yra nuo seniai surinktas ir užlaikomas, jame galima rast visokių skaitymu, apie ką tik panorsai tai jame rasi, kurie malonit turet tai ligai nelaukit. Žemių Dulkės. Apsakka iš mūsų gadynės Lietuvoje. Parašė M. Radzeviciūtės. Su autorės paveikslu. Plymouth, Pa. 1901, p. 226. 50c. Ženybos Paikij Miko. Kaip jam temtai su ženybos atsitiko, iš lenkiškos kalbos vertė V. K. Plymouth, Pa. 1896, p. 10 (didelio formato) 10c. Žmogus. J. Akuratero apsakka. Iš latviškos vertė J. Banulis. Plymouth, Pa. 1907, p. 40 15c.



Geriausias Linimentas arba PAIN EXPELLERIS ant svieto nuo visokių GALVOS skaudėjimų, KAULŲ, PERŠALIMO, REUMATIZMO, STRENU SOPĖS, SAUSGELŲ, KAKLO, GALVOS SUKIMO IR DIEGLIŲ. Jeigu nori ligoje ir nelaimėje pasigelbėti, neįsėkok rodos pas kokius nemokitus žydėlius ar kryžiuokis savo priepoly, bet kreipkis arba tiesiai parašyk pas savo locnā vientautį, reikalaujamas tikrų grynių ir gdyančių vaistų — pas ALBERTA G. GROBLEWSKI, Plymouth, Pa. garsų dirbėja „Lenkiškių ir Lietuviškių gyduolių“, o persitikrinsi, kad neiškleisi veltui ir ant apgavyčių savo sunkiai uždirbto cento. Turime gyduoles nuo visokių lidg, kokios tikrai randasi ant svieto teip del senų žmonių, kaip del kugikių, vyrų ir moterų. „Lenkiškai—Lietuviški“ vaistai iau tukstančius padarė sveikais — išgydys ir Tavę! Ypatingai SLAPTAS ligas gydomė ir gilioje slaptoje užlaikome, kaip kunigas išpažinti. Delto jeigu trokšti tikros gdytojaus pagalbos, aprašyk savo negerovę, aiškiai ir su smulknomis, pridėk 2 centu ant atsakymo laišku, o niekuomet to nesigailėsi. Adresuok: Albertas G. Groblewskis Cor. Elm and Main Sts. Plymouth, Pa.

DIDZIAUSIA IR SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTURA PARDUODA ŠIFKORTES ir SIUNČIA PINIGUS. Ofisas 120-124 Grand Street, BROOKLYN, N. Y. Ofisas 224 E. Main Street. PLYMOUTH, PA. PINIGU SIUNTIMAS. Siunčia pinigus į visas svieto dalis, saugiai, greitai ir pagal tos dienos kursą. Norinti siųsti pinigus į krajų savo gimimems arba pažistamiems — siųsk juos per mūsų ofisą, o greičiausiai ir saugiausiai nueis, ir ne vien vietiniai, bet ir iš kitų kraštų per čia pinigų siunčia, todėl kad per čia siunčiami pinigai greičiausiai nueina. ŠIFKORTES. Čia galima gauti šifkortes ant visų geriausių linijų ir greičiausių laivų ir kur tik nori išvažiuoti ar atvažiuoti. Šifkortes prekės čia tokios pat kaip ir pačių kompanijų ofisuose. Čia ir tikietus ant geležinkelių galima gauti iš New Yorko į pietines ir ykarines valstijas. Gyvenanti kiftuose miestuose teip-pat čia gali viską gauti per susirašymą, kaip to: šifkortes ir pinigų pasiuntimą. DIDZIAUSIA KRAUTUVĖ KNYGŲ. Čia galima gauti visokias lietuviškas knygas, kokios tik yra išėjo iš po spaudos, kaip svietiškas teip-pat ir maldų knygas. Rašydami su bent kokiais reikalais visada adresuokite šiteip: J. J. Pauksztis ir K. Brazys, 120-124 Grand Street, Brooklyn, N. Y. 224 E. Main Street, Plymouth, Pa.

MONUS KAP PADARYTI Knyga, aprašanti kaip padaryti 63 monus be aparatų ir ypatingo mokslo. Prekė 50c. Pinigus siųsti Money Or JONAS ILGAUDAS 3312 S. Halsted St., Chicago.

Išejo iš po spaudos VILNIAUS KALENDORIUS 1909. Apart pilnų kalendorinių žinių ir rodyklių telpa daug gražių straipsnių, kaip va: Vincas Kudirka, jo gyvenimas ir veikimas (su paveikslu). St. Š. — Mūsų atstovai dumoje (su paveikslais). A-a — Oro stebuklai. Br. Liewis iš N. A. Rubakino. — Pasaulij nėra linksmy valandų, Nuskausta Mergelė, Kur gražiausia, Tykų, tykų vakarėliai, Kvietkus gražesniusius — Jovaro eilės (su rašytojo paveikslu). — Nulindęs einu są per mišką (eilės iš Heine) Juozas B. — Stebuklai (paveikslėlis) Zemaitė. — Grudas, kaip vištos kiaušinis (iš grapo L. Tolstojaus) J. B-nės. — Velnias, apysakėlė. J. — Nepjauti jvai (Nekrasovo eilės) J. Bijunelis. — Elegija (Lermontovo) Berzelis Soyrunelis. — Kaip apsieiti su bitėmis. — Jonni J-aičiu (eilės) J. B-s. — Arklių uzandės (gelazonis) ir inosės. Gyvulių gdytojas Veitas. — Naujos akėdjos. Jaunas Ukininkas. — Keli žodžiai apie Valstybės Dumą. Andrius Bulota. — Patarimai. — Mūsų draugijų adresai. — Pačta, prekymečiai, ir tt. — Apskelbimai. KALENDORIAUS KAINA 25c. Užsimokantįs už „Vien. L.“ šiemis metams gauna ta puiku kalendoriu DOVANAI.

SKAITYK O ZINOSI VISKA. Jagu neturi mano katalogą rašyk šendien o apturėt geresių armonikų, skripkų klarnetų, trubu, koncertinių ir daugybę kitokių muzikalių instrumentų. Cisto aukso 14 K. Šilubinių žiedų, dzigorių, lencigų, epikų, kolekų, kompasų aukšinių ir pauksuotų, gerų britvų, visokio skriaus drakavojimo masynkių, albamų portretam, revolverių, žandyklių, guminių lioterių, adresam pečių, istorikų ir maldaknygų koku tik randasi lietuviški kalbų, gražių popierų del rašimo gramatų su puikniais apskaitymais ir dainoms su druknotais oplink konvertais tuzinus už 25c 5 tuzinai už \$1.00, 1000 už \$8.00. Lietuviška biblija arba šventas raštas seno ir naujo testamento lietuviškom literom puslap. 1127 drucei abdryta, prekė su prisiautimu \$3.00. Elektrikinis žiedas no reumatizmo, sudrūtinimo kūno, atgavimimo kraujo, sutaisimo nervu ir daugybę kito kitių ligų. Tukstančiai žmonių dėkavoja už išgydymą, 14 K. pauksnotas ant 20 metų prekė \$3.00, prašto \$1.00. Prisiųsk kite savo tikrą adresą ir už 5c. markę o apturėtis sio mēto katalogo dykai su 450 paveikslais ir 1000 naujingų daiktų. Stornikam, agentam ir pedloriam parduodu žisokius tavorus labai pigiai. Reikalaujami viskas pas tikra lietuvi gamiste, telisngus tavorus. Adresuokite: K. WILKEWICH, 112 Grand St, Brooklyn, N. Y.

VIENYBES LIETUVNIKŲ AGENTAI. W Sarpalius. Alden, Pa. Baltimora, Md. J. Luis, 521 W. Baltimore st. P. Glaveckas 635 W. Lombard st. Brooklyn, N. Y. E. Fromas, 73 Grand St. T. Jarmala, 217 Berry St. Cambridgeport, Mass. S. Gritz, 541 Main St. P. Barkevičius, 719 Main st. Chicago, Ill. Jos. Valmeris 168 W. 18-th st. P. M. Kaitis, 221 Wabansta Ave. M. M. Juška, 1289 W 22 st. Elhsabeth, N. J. Dom. Boeckus, 211 1-st St. E. St. Louis, Ill. K. J. Baranauskas 452 Collinsville ave. Easton, Pa. Feliksas Raulynaitis, Box 196 Montello, Mass. B. P. Miškinis, Box 124 Newark, N. J. V. Ambrazevičia, 178 Ferry st. New Britain, Conn. M. J. Czeponis, 21 Pleasant St. J. M. Žeška, 238 Connerston st. New York. J. M. Danielius, 451 W. 19-st. Naugatuck, Conn. A. Levandaukas. Pittsburg, Pa. J. G. Miliauckas. % Union Saving Bank. Scranton, Pa. 1514 Ross Ave. J. Petrikis, 1514 Ross Ave. So. Boston, Mass. N. Gendrolis, 224 Athens St. Shenandoah, Pa. J. Rudminas, 236 N. West st. Turners Falls, Mass. K. P. Szimkonis, box 671 Waterbury, Conn. J. Zementaukas, 39 W. Porter St. Worcester, Mass. Chas. Zemaitis, 45 Ward st. KELIAUJANTI AGENTAI J. Stasiulevicius V. K. Račkauckas.

Nauji Tautiški Paveikslai. Naujai atspausdinti, labai gražūs. 1. Didis Lietuvos Kunigaikštis Vytautas. 2. Didis Lietuvos Kunigaikštis Keistutis. 3. Didis Lietuvos Kunigaikštis Algirdas. 4. Didis Lietuvos Kunigaikštis Gedeminas. Paveikslų miera 22x28 colių. Prekė 35c. kožnas. Paveikslas revoliucijos Lietuvoje, didumas 22x28. Prekė \$1.00. Pinigus prisiųsdamas adresuok: J. J. PAUKSZTIS & CO. 224 E. Main st. PLYMOUTH, PA.

NAUJAS KATALOGAS. kokio nebuvę lietuviškoj kalboj, bus kožnam prisistas ant pareikalavimo kuris prisius to c. markėms. Tame kataloge telpa aprašymai, apie Elektrikų Kruvinių paveikslų mašinas, magiškas lempas, štukas, visokių gantukų knygas ir tt. Kas nusipirks naują juokingų dainų knygelę „Dainų Vainikėlis“ kurios prekė 25 cent. tam prisiusime katalogą dykai. Reikalaujame gerų agentų pardavinėti mūsų mas tavorų po miestus ir miestelius. Adresuokite: GEO. A. PUPAUSKY & CO., 1112 S. LEAVITT ST. CHICAGO, ILL.

Telephone 2279 Greenpoint. Daktaras A. Zajackowski. Buvęsis viršininkas ligonbučio po vardu „Jėzaus Kudikių“, Varšavoje. 103 S. 2-nd Brooklyn, N.Y. ir Berry st. Valandos: nuo 9-10 ryte, 1-2 po piet. 6-3 vak.

J ir K Broliai Abraičiai, Visiems žinomi Jan 22 metai biznioje. Laiko puikų Saliung visokių gerimų, kaip to, skanus Alus gardi Arielka vi sokis Vynas ir kvepentis Cigarai. Laiko arklius ir visokius vežimus del kraustimo j kur ir kas tik pareikalauja. Reikale kreipkitės pas savo lietuvius J. ir K. BROLIUS ABRAIČIUS, 293 Bedford Ave. Brooklyn, N. Y.

Tel. 2334 Greenpoint. PUIKLAUSIA VIETA LIETUVIAMS pas PETRA A. DRAUGELI. Skanus alus, gardi arielka, elius, visokis vynas, kvepentis cigarai, ir puikūs užkandžiai. Salė dėl mitingų ir reselijų. Nepamirškite šios atsakančiausios vietos, o busit užganėdinti. 73 GRAND STR. BROOKLYN, N. Y. Palei Wythe Ave.

Old Phone 296-R. New P-ne 1500-R.
Lietuviškas Graborius,
Fr. Kavaliauskas,
 Karietos Laidotuvėms, Vėseli-
 lioms ir Krikštynkms.
 57 Cor. Hazle & Stanton st.,
 Wilkes-Barre, Pa.

PIRMAS LIETUVIŠKAS
Fotografistas ir Maliorius
VISOKIŲ ABROŽŲ.



G. BENSON,
 328 Bedford ave. BROOKLYN, N. Y.

(tarpe So. 2-nd ir 3-rd st., du bloki nuo Grand st.)
 Galerija atidara nuo 8 rytu iki 6 val. vakare.
 Utarninkais ir Subatomis iki 9 val. vakare.

Naujas Tel. 1005. Senas Tel. 578M

Dr. Albertas Kauffman

Gydytojas iš seno krajaus.
Specialistas nuo visokių
ligų.

Gydo net labiausiai užsienėsius vyrų, moterų ir kūdikių ligas.
 Galima sėsnėkėti Lietuviškai, lenkiškai, rusiškai, vokiškai ir slaviskai.
VALANDOS PRIĖMIMO.
 nuo 8 iki 10 iš ryto, no 2 iki 4 po piet
 nuo 7 iki 9 vakare.

No. 51 N. Washington street
 Wilkes-Barre, Pa.

PROKĖ \$10 UŽ BŪKŠĄ. Prokės apmokamas
H. B. ROSENSON,
 BROOKLYN, N. Y.
 317-319 Grand St.,
 Telephone, 1103 W. Washington

12 dideliu ir 12 mažu.
PRIETELIAI LIETUVIAI.

GERIAUSIA UŽEIGA PAS
VINČĄ ŽARSKĮ.
 Laikau puikioje vietoje Salting, už-
 laikau skaniausius gerimus, Alų, Arielk-
 kų, visokių Vynų ir kvepencius Cigarus.
 Lietuviai nepamirškite atsilankyti pas
 savo tautietį po Numeriu
111 Wythe Ave.
 Brooklyn, N. Y.

Jonas S. Lopatto,
 Attorney and Counsellor-at-Law (Lietu-
 vų advokatas pabaigęs Pennsylvania's
 Universitetą), užsima varamu protų vi-
 snose teismuose.
 Offisas rumuose 47-48-49 Bennett
 Building, kampo Public Square ir North
 Main Street, WILKES-BARRE PA.
 Teleponas naujas Offiso 37
 „Residencijos“, 1284-R.

PLYMOUTH NATIONAL BANK,
 East Main st., Plymouth, Pa.
 KAPITOLAS.....100.000
 PERSIVĖS.....20.000
 Tris procento mokame ant padėtų pi-
 nių. Bus išmokėta ant kiekvieno pa-
 reikalavimo. Gerusia užtikrinta urė-
 diška banka.
 John R. Powell, Prezidentas.
 John J. Moore, Vice-Prezident.
 R. J. Faust, Jr. Kasierius.

Lietuviškas Ziegormeistras.
 Sziuoimi užsiimu jau 18 metų.

Prancūz vėliava Lietuviams, kad uždėjęs didelę kranuvę visokių dalykų ir žiedų: kaip tai, laikrodžių sieninis, kleimėnis dyvo auksu vėryšis ir moterišką su gražiom kvėsi-
 zoms ir t. t. Visokių žiedų kleimėnis ir šep medžio valit-
 nams ir marguota dideliu pastrikime ir su prietaisų prekė. **VISOKIŲ MUZIKOS**
ERANKIŲ.
 Skripka, armonika, starna, klarneta, bityn, dru-
 knojamų masių ir parsonų. Teisposi driego-
 rėlis patalosa.
M. MINKUS,
 kampo Hancock ir
 236 E. Mark str. Wilkes-Barre, Pa.

P. V. ROVNIANEK & CO.
 Seniausias Lenkiškai-Slaviškas
BANKINIS NAMAS

Uždėtas prieš 21 metus.

KANCELIARIJOS: 25 Ave. A., New York, N. Y.
 612-614 Grant st., Pittsburg, Pa.
 305 North Water st., Connelville, Pa.

TAUTIEČIAI!

Jeigu norite siųsti pinigų į seną kraują, arba reikalinga kokia roda ar pagelba —

Paminkite, kad P. V. ROVNIANEK & CO. seniausias bankierius visoje Amerikoje, žinomas, kad teisingai, pigiai ir greitai siunčiam pinigų. Parduodam laivakortes ant visų linijų, kaip tai: Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antverp, Anglija, Fium, Libāu ir t. t. Paimam visokias reikaluose turto ir kareivijos provas. Priimam ant padėjimo pinigų ir už metus mokam procentą.

Su bent koku reikalu kreipkitės ypatingai ar per laišką:

P. V. Rovnianek & Co.,
 25 Ave. A., NEW YORK, N. Y.

Max Kobre
Litewski i Polski BANK

40 Canal Str.,—142 Division Str., New York
 Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y



Prieteliai! duodu jums žinią, kad mes parduodam Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausia prekę. Esu užtvirtintu agentu ant lini-
 North German Lloyd Bremen; Hamburg Amerikan Line Hamburg, Red
 Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Rotterdam. Siunčiame pini-
 gus, kurių jus prieteliai gausa į 15 dienų. Musų kantoroje galite su-
 nekėti lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persilūdinkite, kad mes per
 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teisposi parduodame tikėtus ant
 visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigų į depositą banko ir mokam
 po 3 procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir vir-
 šans, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti
 gali kėzną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

Daktaras Tiesu, Julian
Czupka.
 Advokatas ir Notary Public.
 Ofisas: 3 N. Main st., Wilkes-Barre
 Pa., kasdien.
 138 S. Washington Ave.
 Soranton, Pa.
 Paneidoliais ir Ketr. nuo 6 iki 7 vak.
 Užsimu provomis Wilkes-Barre
 ir Soranton ir teipgi pas skvairas, pa
 liudyjimus (doviernastis) išrupin
 Rosjoj ir Lietuvo.

New Phone 1284 — R.
PUIKUS HOTELIS!
KAZ. MILŠAUSKO.
 Geriausia užeiga lietuviams.
 Salė Mitingams ir Susirinkimams.
 Priek tam laikau kraučyste. Ste-
 liuotus siutus dirbu pagal naujausia
 madą, už prietaisų prekę.
 Reikale nepamirškite savo lietuvi.
 243 E. Market st., Wilkes-Barre, Pa.
 Hotelis žemai, o kraučyste viršų.

GERIAUSIA UŽEIGA LIETUVIAMS
 pas **JONA KULBOKA,**
 Skanus Alus, gardi Arielka, visoki
 Vynai ir kvepenti Cigarai.
TURIU AGENTURA
 Parduodu Lotus, ir Namus, puikioje
 vietoje, ant gerų išlygų, galima pirkt
 už pilną prekę ir ant išmokėsčių.
 Perkant už pilną prekę 15-tą procent-
 tą numažina. Ši puiki vieta randasi
LINDEN, N. J.
 Nuvažiavimas dovanai.
 Reikia darsižinot pas AGENTĄ
JONA KULBOKA
 74 Grand Street,
 kampo Wythe Av. Brooklyn, N. Y.
 Vietoje, kė bankose pinigų pražu-
 dot, tai verčiaus nusipirkt lotą arba
 namus, o tada pinigai niekad nep-
 ražus. Su guodone gero velyjantis
JONAS KULBOKA.

Lietuviškas Dziejornikas
 Sziuoimi užsiimu jau 20 metų.
 Užlaikau visokios rusies laik-
 rodžių, sieninis, pastatom
 ir klenisnius vyriausiu moteris
 kua, aukelinas ir sidabrinis
 retėtilius, visokius žiedus, apli-
 kas, aukskarnis ir branzalietos
 tolyti vėdiavonei žiedus, auks-
 di žiteras, dienas, mėnesį metų
 su vardais dykal, Teisposi tai
 sau sines vėdiavonei žiedus ir n
 pamėdote dalygia. Gausite už
 įlgia prekę suteakančė rasyti.
 Norinti užsiterdot laikrodžių aukštį ar sids
 brinį, ar paaukauota, tegul prisidniečia savo tikra
 adrešą ir 50 ct., o mes pristatim ant Express ir
 peržiūrėjas gali užimokėt pinigų ir pasiimt.
VINCAS URMANAVICZKA,
 49 Grand Street, Brooklyn, N. Y.

Vientaučių atyda.
 Siuomi pranešu, kad žemiau pasi-
 rašęs apėmiau agenturą plačiai žino-
 mos ir teisingos apėrėgėjuo kom-
 panijos — Continental Casualty Co.,
 kuri už mažą mokesį apdrėdzia
 žmones nuo ligos, mirties ir visokių
 nelaimių su nedėline pašalpa ir po-
 smertine premija. Meldžiu vientau-
 čius visuomet prie manęs kreipties
 siuomi adrešu:
 P. Briedis,
 25 W. 42 nd str. New York City.

ADRESAI
 CENTRALISŲ VIRŠININKŲ „TEVYNĖS
 MYLĖTOJŲ“ DRAUGYSTĖS.
 Pirmėdis: B. K. Balevičia, Chicago, Ill.
 Sekretorius: A. Ramanauskas,
 101 Oak st., Lawrence, Mass
 Kasierius: A. J. Povilaika,
 804 Bank st., Waterbury, Conn.
 Knygius: J. Simanavyčius,
 331 Barnes st., Plymouth, Pa.
 Literatiškas Komitetas:
 J. Baltrušaitis,
 1815 Moyamensing ave.,
 Philadelphia, Pa.
 Jonas Ilgaudas,
 3252 Halsted st., Chicago, Ill.
 V. Sliakys,
 119 E. Centre st. Shenandosh, Pa.

Lietuvizska Biblija

Tai esti Szventas Rasztas Seno ir Naujo Testamento, in lietuviškąją kalbą perstatytas ir iš naujo perveizdetas.

Pirmutine BIBLIJA, išspaudinta latiniskomis arba lietuviškomis litaromis, kurią galės dabar klekvenas lietuvis su savo šeimyna namuose skaityt.

Čia yra visos penkios knygos Maižiešias, Valdonų, Jozues, Samueliaus, apie Karalius, Nusidavimai Karalių, Ezro, Neėmiošiaus, Esterės, Jobo, Dovidio psalmi, Salomono pamokslo žodžiai, Mo-kytojas Salomono, Augštoji Giesmė Salomono, Visos šešiolikos pranašų knygos, Visų keturių Evangelistų raštai, Gyvenimas Kri-
 staus, Šv. Jono Apreiškimai ir tt.

Knyga didelio formato, nuo 1127 puslapiu, drutais, gražiais aparais. Kaštuoja tik
\$3.00.

Reikalaudami visada adresuokit šiaip:
J. J. PAUKSZTIS & Co.,
 120-124 Grand St., — 224 E. Main St.,
 Brooklyn, N. Y. — Plymouth, Pa.

Jau išėjo iš po spaudos „Baltramiejaus Naktis“.
PROSPER MERIMEES

Yra tai romanas, prancūzų duelistai, pamatai religijos ir svarbūs tikėjimiški ginčai. Labai įdomūs karalių, vyskupų ir kunigių darbai ir jų paslapybės. Išskerdimas krikščionių hugenotų, tik viena naktis 60 tukstančių. Paryžiuje ir dvieji mirstančių kalba — bedievio ir kataliko.
 „Baltramiejaus Naktis“ didelė, stora knyga, labai žingėdi, naudinga ir reikalinga kiekvienam perskaityti.
KAINA 75 cen.
 Audekliniais aparais \$1.00.
 Gaunama knygyuose, pas agentus ir išleidėja.
 Stelaujant adresuoti:

J. NAUJKAS,
 Mad. Sq. Sta. box 189, New York.
 Upton Sinclair'o „RAISTAS“ (The Jungle), iš Amerikos lietuvių gyvenimo aprašymai. Kaina 1 doleris.
 Prenumerata laikraščių „Vienybė Lietuvininkų“ ar „Lietuvos“ metams 2 dol., bet kas naujai užsisaky per mane „Vienybė Lietuvininkų“ ar „Lietuvą“ metams, prilygdamas man 2 dol., ap-
 turėję vieną šitų laikraščių ir „RAISTA“ arba „BALTRAMIEJAUS NAKTĮ“ dovanai.

VIENYBĖ GRYNUMAS.
Vinco Daunoro
APTIEKOS
 KUR IR GYNAU.
 GALYBĖ. TEISINGUMAS.
 227 ir 229 Bedford Ave. 132 Bedford Ave.
 kampo North 4 gatvės. tarp North 9 ir 10 gatvių.
 Tel. 2017 Grepnoint. Tel. 1406 Grepnoint.
BROOKLYN, N. Y.

Teleponas 8 S.
P. V. Obiecinas & Co
 Cor. 12-th and Carson st.,
 S. S. Pittsburg, Pa.



Pa duodu laivakortes ant visokių linijų ir stū-
 čiu pinigų, visas dalis svieto. Daviernastis
 (pavedimus rastų) atikimim reikalių su Maso-
 kijos valdzia. Ismatan visokius pinigūs ant
 amerikoniškų ir t. t. Dėnas apėrėgėjuos nuo
 gniaus (Fire Insurance) ant visokių dalykų. Jeigu
 knrį sikelavęsi nalyktyti kasdienėje, tegu
 siankaiat prie mane, o aš įj telisnosiu.
 Lietuviai kreipkitės pas savo tautietį, o busite
 užgandinti.

JOS. ANDRIUSZIS
Sinclair House,
 Didžiausias ir puikiausias saliu-
 nas, geriausia užeiga lietuviams.
85 N. Main St.
PITSTON, PA.

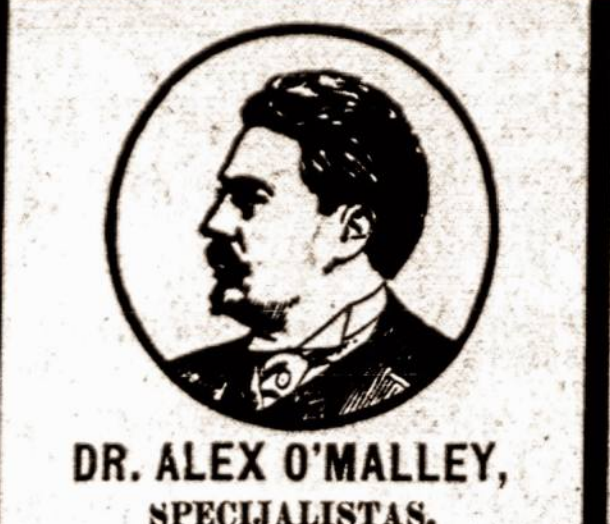
Lietuviška karčiama.
JUOZO JUODZEIKIO
 Skanus alus, porteris, gardi arielka,
 visokis vynas ir cigarai kvepianti.
 Teisposi biljardas dē sobovų.
 Coalbridge, Pa.
 Ši puiki vieta randasi netoli Wilkes-Barre, Pa
 Lietuviai, užsikit pas savo tautietį.

Naujas Teleponas No. 52
Dr. F. J. Krajewski,
 42 So. Washington Street,
 WILKES-BARRE, Pa.
 Pirmas Lenkiškas Daktaras.
VALANDOS:
 nuo 9 iki 12 ryte, —1-4 po piet
 ir nuo 7 iki 9 vakare.

HOTELIS
VIN. DAJNIO
 12 W. Main st. Plymouth, Pa.
 Užlaiko visokios arielkos, vyno,
 skanus alūio, porterio ir kve-
 penti cigarai. Salė dē draugys-
 čių ir šėp susirinkimų.
 Reikale kreipkitės pas savo tau-
 tietį **VINČĄ DAJNĮ.**

Antanas Staszauckas.
 Laikau puikioje vietoje Salting, užlaikau
 skaniausius gerimus ir kvepencius Cigarus. Lietu-
 viai nepamirškite atsilankyti pas savo vientautį
 Nq 2 Cor. Nesbitt ir B
EAST PLYMOUTH PA.

W. SŁOMINSKA,
 679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.
 Mano Dirbtuve tapo
 Apdovanoja
DWIEMS MEDALIAIS
 ant Kosciuszko's Paro-
 dos už rupepinga, tei-
 singa ir artistiską iz-
 dirbimą.
KARUNŲ, SZARPŲ,
KUKARDŲ, ROZETŲ,
BERLŲ, MARSZAL-
KINIŲ LAZDŲ ir tt.
 Turiu už garbę apėrėszti guo-
 dotiniems Kunigams ir gudotin.
 Draugystėms, kad aš dirbu wi-
 sus augszoziaus pamėdus daigt-
 us Pigiausel, Telcingausel
 ir Geriausel, nes per 30 metų
 užsiimdama isdirbimais įėjau
 geriausę praktiką ir dē to galiu
 wisę padirbt pigiau ir geriau ne-
 gu kiti fabrikai.
 Šu guodone
W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV. CHICAGO, ILL.



DR. ALEX O'MALLEY,
SPECJALISTAS.

1380 Per suvirsz 21 metu 1909
 as pasekmingai išgydziau visokio budo

Ruptura

Vyru, moteriu ir vaiku

TIKRA RUPTURA,
VANDENINE RUPTURA
NETIKRA RUPTURA

be pelio ir be skausmingu arba pavojingu operacijų. Aš per paskutinius metus išgydziau šimtus ligoniu (Jusu pačiu aplinkėje), pas kurios galit pasiskiausti apie mano gydymą: niekas su manim nesuligina šioje gydymo šakoje. Išgydyti ligoniai geriausias liudymas.

IŠGYDYTAS PIRM PENKIU
SUVIRŠ METŲ.
 tebesveikas—nebenešioja diržu.

John Villing, superintendentas
 Susquehanna (Stegmaier) bravoro,
 Nanticoke, sako: „Aš įgavau rupturą
 nuo kelimo sunkiu daktų. Lankiau
 yvairius gydytojus, kurie sakė mano
 ligę esant neišgydoma. Jokie diržai
 negelbėjo, pakol nuėjau pas d-
 O'Malley. Aš dabar sveikas. Netu-
 riu joku skaudėjimu, joku išsiverži-
 mu, ir mielai pasakaju kitiems ken-
 čiantiems, kas mane išgydė. Dirbu
 bravoro kasdien ir seniai numečiau
 diržus, nes man ju nereikia.“

Tai vienas iš daugelio liudymu nuo
 dekingu išgydytu ligoniu.

Šimtai panašiu liudymu sudėti mu-
 su rastinėje.

Atsiusk 2c. markę ir gausi mano
 knygtę apie rupturą, su paveiksiais,
 uždyka.

Dr. O'Malley
Medical Offices:
 158 So. Washington Street,
 Wilkes-Barre, Pa.,
 kur lietuviškai ir lenkiškai susikaiba-
 ma ir susirašoma.

PUIKUS HOTELIS

Andriaus Milšausko

Visada šaltas alus, skani arielka,
 pelius, porteris, visoki vynai ir kve-
 pianti cigarai.

Lietuviai vietiniai ir atvažiavę iš ki-
 tur, nepamirškite šios puikios vietos

16 Baltimore st. Wilkes-Barre, Pa.
 Priėšai Central Dypa

MOKINKIMĖS PATYS

Gramatika angliškios kalbos mokini-
 tis be mokiniojo (apdaryta) \$1.00.
 Vaikų Draugas arba kaip mokintis
 skaityti ir rašyti be mokiniojo 15 c.
 Naujas Budas mokintis rašyti be
 mokiniojo..... 10 c.
 Aritmetika mokiniuisi rokundu,
 su paveiksiais (apdaryta)..... 35 c.
 Pinigus siųskit per Money Order
 šiuo adrešu

P. Mikolainis,
 Box 62. New York City.